



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXIV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 14 MEI 2009

[No. 19

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 495

[No. KKT&P: 400-7/1/2 Jld. 3

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006**

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota kepada Akaun Bahagian Pengurusan dan Penyata Kewangan Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan bagi tahun berakhir 31 Disember 2006 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan. Manakala Penyata Kewangan Bahagian Pembangunan disediakan mengikut asas perakaunan akruan.

3. Pengeauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengeauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengeauditan itu termasuk memeriksa rekod

secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.4 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca daripada urus niaga tunai bagi Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan pada 31 Disember 2006 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai dan juga kedudukan kewangan Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan pada tarikh itu, hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 26 Mac 2008.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kerajaan Negeri untuk Projek - RM5.18 Juta*

Pada akhir tahun 2006, sejumlah RM2.24 juta daripada RM5.18 juta baki bantuan Kerajaan Negeri untuk projek telah digunakan untuk aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan untuk menggunakan baki bantuan tersebut bagi tujuan lain. Mengikut Majlis, permohonan telah dikemukakan kepada Kementerian berkenaan sejak tahun 2004 tetapi sehingga kini masih belum mendapat jawapan.

2.2 *Inventori - RM13.05 Juta*

Termasuk di dalam Inventori Bahagian Pembangunan Majlis adalah inventori rumah berjumlah RM13.05 juta. Memandangkan rekod terperinci mengenainya tidak disediakan, saya tidak dapat mengesahkan kesaksamaan nilai inventori tersebut.

2.3 *Bantuan Kerajaan Negeri Bahagian Pembangunan - RM52.48 Juta*

Saya tidak dapat mengesahkan akaun bantuan daripada Kerajaan Negeri Bahagian Pembangunan Majlis berjumlah RM52.48 juta kerana rekod terperinci mengenainya tidak disediakan.

2.4 *Projek Pembangunan Perumahan - RM10.73 Juta*

Termasuk dalam akaun Bahagian Pembangunan adalah sejumlah RM10.73 juta yang merupakan kos projek perumahan di mana kerja-kerja pembinaannya telah siap semenjak tahun 1998 lagi. Pada pendapat Audit, amaun tersebut patut dipermodalkan.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Perbandaran Sandakan. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2006, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM31.21 juta dan perbelanjaan termasuk perbelanjaan pembangunan sejumlah RM29.43 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan lebih sejumlah RM2.27 juta berdasarkan penerimaan berjumlah RM35.38 juta dan pembayaran berjumlah RM33.11 juta. Secara keseluruhan prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2006 meningkat sejumlah RM0.57 juta berbanding dengan tahun 2005, iaitu daripada lebih sejumlah RM1.70 juta menjadi lebih sejumlah RM2.27 juta. Memandangkan liabiliti

dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan majlis pada 31 Disember 2006.

3.2 *Tunggakan Hasil - RM13.65 juta*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil Majlis pada akhir tahun 2006 ialah RM13.65 juta.

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah RM (Juta)</i>
Cukai Am	11.30
Cukai Saluran Najis	1.93
Ses Tanah	0.14
Faedah	0.25
Bayaran Notis	0.03
Jumlah:	<u>RM13.65</u>

Majlis perlu mengambil tindakan yang berkesan untuk mengutip tunggakan tersebut.

3.3 *Perbelanjaan Melebihi Anggaran*

Pada tahun 2006, Majlis telah berbelanja sejumlah RM5.42 juta untuk 34 Vot Perbelanjaan (tidak termasuk pembayaran khas) tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan. Majlis perlu mengambil tindakan segera untuk memohon kelulusan daripada Kementerian berkenaan.

3.4 *Bayaran Balik Pinjaman Kerajaan Negeri*

Pada akhir tahun 2006, Majlis belum menjelaskan tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman Kerajaan Negeri berjumlah RM10.30 juta bagi tahun 1987. Majlis telah memohon kepada Kementerian Kewangan untuk menukar pinjaman ini kepada *grant* pembangunan. Setakat ini, kelulusan belum diperoleh.

4. Langkah-langkah pembedahan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Bertarikh: 26 Mac 2008.

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

STATEMENT BY MEMBERS OF COUNCIL

We, YEO BOON HAI as Municipal President and MUSTAFFAH BIN MOHD. HASSAN being one of the members of SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL, do hereby state that, in the opinion of the members of the Council, the accompanying balance sheets as at 31st December, 2006 and the related income and expenditure accounts and cash flow statement for the year ended, together with the notes on pages 981 to 1,034 Penyata Kewangan of Bahagian Pengurusan and pages 1,035 to 1,045 Penyata Kewangan of Bahagian Pembangunan thereto, are properly drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of Sandakan Municipal Council as at 31st December, 2006 and of the results and cash flows for the year ended on that date.

On behalf of the
Municipal Council,

On behalf of the
Municipal Council,

Name: YEO BOON HAI
Designation: President of Council
Date: 28th December, 2007
Place: Sandakan

Name: MUSTAFFAH BIN MOHD. HASSAN
Designation: Councillor
Date: 28th December, 2007
Place: Sandakan

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE FINANCIAL
MANAGEMENT OF THE SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL

I, YEO BOON HAI, the officer primarily responsible for the financial management of SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL, do solemnly and sincerely declare that the accompanying balance sheets as at 31st December, 2006 and the related income and expenditure accounts and cash flow statement for the year then ended, together with the notes on pages 981 to 1,034 Penyata Kewangan of Bahagian Pengurusan and pages 1,035 to 1,045 Penyata Kewangan of Bahagian Pembangunan thereto are, to the best of my knowledge and belief, correct, and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provisions of the Statutory Declarations Act, 1960.

Subscribed and solemnly declared
by the abovenamed YEO BOON HAI
at Sandakan in the State of Sabah
on this 28th day of December, 2007.

}
YEO BOON HAI

Before me,

RAMSAH BINTI HJ. MOHD. TAHA,
Commissioner of Oaths,
No. 3, Tingkat 2,
Wisma Sandaraya,
Sandakan, Sabah.

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2006

HARTA	<i>Nota</i>	2006 RM	2005 RM
Wang Tunai di Alliance Bank Malaysia Berhad No. A/C 10020-001-003371-1		74,624	42,316
Wang Tunai di Bumiputera Commerce Bank Berhad No. A/C CA 1004-004011-05-6		1,822,687	195,053
Wang Tunai di Bumiputera Commerce Bank Berhad No. A/C CA 1004-0008005-05-9		1,032,542	520,393
Wang Tunai di Hong Leong Bank Berhad No. A/C 14900004638		10,000	-
Simpanan Tetap di Alliance Bank Malaysia Berhad		-	408,433
Kira-kira Pendahuluan Diri		137,922	137,922
Kira-kira Bangunan Urus Setia Negeri		101,919	49,876
Pejabat Pos Besar - Bil Setempat		35,091	10,719
Pendahuluan kepada Akaun Bantuan-bantuan dari Kementerian Kerajaan Tempatan	1	310,985	271,400
Kira-kira Pendahuluan Kereta dan Kira-kira Lain	2	301,665	261,544
		<u>RM3,827,435</u>	<u>RM1,897,656</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

	Nota	2006 RM	2005 RM
TANGGUNGAN			
Kira-kira Pertaruhan		1,568,571	1,343,061
Kira-kira Pertaruhan - Sewa		255,483	225,577
Peruntukan Tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar		1,956,615	1,777,415
Kira-kira KWSP		59,327	28,226
Akaun Dalam Majlis - Bahagian Pembangunan		69,430,671	66,380,671
Pelbagai Derma dan Caruman Diterima	3	121,408	100,464
Bantuan-bantuan dari KP & PAS	4	16,519	16,519
Kira-kira Perayaan Centenary dan Kira-kira Lain	5	753,298	531,741
Bantuan dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan untuk Projek-projek	6	5,179,042	5,271,151
KUMPULAN WANG TERKUMPUL			
Baki pada 1 Januari		(73,777,169)	(72,084,184)
Pembayaran Lebih daripada Penerimaan		(1,736,330)	(1,692,985)
Baki pada 31 Disember		(75,513,499)	(73,777,169)
		<u>RM3,827,435</u>	<u>RM1,897,656</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PINJAMAN DARI PADA KERAJAAN NEGERI SABAH KEPADA MPS PADA 31 DISEMBER 2006

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Ansuran Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 2006</i>	<i>Tunggakan Bayaran Balik</i>	<i>Tahun</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31.12.2006</i>
RM						RM		RM	RM		RM
300,000	1. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1965	1966/90	5.75%	25 tahun	22,913	ke-25	-	22,913	1990	21,668
50,000	2. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1966	1967/91	5.75%	25 tahun	3,819	ke-24-25	-	7,638	1990-1991	7,026
100,000	3. Pembinaan Dewan Masyarakat	1967	1968/92	5.75%	25 tahun	7,638	ke-23-25	-	22,914	1990-1992	20,511
300,000	4. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1969	1970/94	5.75%	25 tahun	22,913	ke-21-25	-	114,565	1990-1994	97,180
800,000	5. Pembinaan Medan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	1972	1973/97	5.75%	25 tahun	61,103	ke-19-25	-	427,721	1991-1997	344,150
1,000,000	6. Pembinaan Medan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	1978	1978/02	5.75%	25 tahun	76,378	ke-13-25	-	992,914	1990-2002	686,136
4,244,000	7. Pembinaan Medan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	1984	1987/99	8.00%	13 tahun	665,829	ke-1-13	-	8,655,777	1987-1999	5,262,560

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2006

	2006 RM	2005 RM
1. PENDAHULUAN KEPADA AKAUN BANTUAN-BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN (AKAUN 2 - 3)		
Pembinaan dan Pembaikan Jalan Raya	19,400	19,400
Pembelian Tanah PL 076184097 Sg. Kayu, Batu 7, Sandakan	291,585	252,000
	<u>RM310,985</u>	<u>RM271,400</u>
2. KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 4 - 17)		
Peruntukan untuk Persembahan Kesenian di Negara Brunei Darussalam Kumpulan Anak Seni Sandakan/Proteknik	12,000	12,000
Perayaan Jubli Perak - Tanglung	4,500	4,500
Pertandingan Lalu Lintas	4,269	4,269
Jubli Perak - Sukan Laut (Lumba Perahu Negeri)	36,200	36,200
Jubli Perak - Hari Palang Merah	2,000	2,000
Pembaikan Kenderaan Isuzu Trooper SG3246 ...	11,922	11,922
Upacara Sambutan Maal Hijrah 1417H/1996M Peringkat Bahagian Sandakan	10,989	10,989
Sambutan Perayaan Maulidur Rasul Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M	3,000	3,000
MBF (Master Card)	61,017	20,896
Sumbangan untuk Pembinaan Gerai Tamu Besar Sempena Perayaan Hari Kebangsaan 1997 ...	(16,152)	(16,152)
Untuk Kegunaan Sempena Hari Kebangsaan di Sandakan 1997	98,120	98,120
Pemasangan Khemah Sempena Hari Kebangsaan di Sandakan 1997	29,000	29,000
'Additional Work at Viewing Platform' - Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997 di Sandakan	44,800	44,800
	<u>RM301,665</u>	<u>RM261,544</u>
3. PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA (AKAUN 25 - 56)		
Kempen Keselamatan Jalan Raya - Derma ...	372	372
Derma dari MUIS untuk Musabaqah 1988 ...	380	380
Derma untuk Jubli Perak Sabah Merdeka Melalui Malaysia	4,679	4,679
Kutipan bagi MAKSAK Sandakan Tahun 1991 ...	610	610

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

	2006 RM	2005 RM
3. PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA (AKAUN 25 - 56) - (<i>samb.</i>)		
Caruman bagi Kecantikan Sekolah	3,070	3,070
Caruman bagi Minggu Kebajikan	500	500
Caruman bagi Reception RTM dan Hari Raya ...	2,112	2,112
Derma untuk Tabung Sukan Kerajaan Tempatan Malaysia Ke-12 dan Sukan Kerajaan Tempatan Ketiga di Sandakan	391	391
Derma untuk Pertandingan Nasyid Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M	100	100
Derma untuk Perarakan Kereta Berhias Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1996	15,000	15,000
Derma untuk MTQ Peringkat Negeri Sabah 1996	1,435	1,435
Derma bagi 'Billboard Advertisement' di Hadapan Pentas VIP Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997	5,000	5,000
Derma Sempena Kempen Kebersihan Bandar Sandakan Anjuran M.P.S. 1998	12,580	12,580
Sumbangan Ikhlas Tabung Mangsa Tanah Runtuh Kampung Gelam, Sandakan	104	104
Derma untuk (JKPPP) Mesyuarat Perundingan Perbandaran Perbadanan Malaysia	(10,795)	(10,795)
Sumbangan bagi Perhentian Bas di Jalan Sibuga daripada Kelab Lumba Kuda Sandakan	10,000	10,000
Derma untuk Hari Cabaran	1,890	1,890
Pemberian untuk Pembaikan dan Penyediaan Sound System untuk Dewan Sibuga Jaya	2,303	2,303
Pemberian untuk Menaik Taraf Kemudahan Awam dan Gerai di Kawasan Tamu Sg. Manila, Batu 12, Jalan Labuk Sandakan	2,000	2,000
Derma untuk Mangsa Kebakaran	63,123	63,123
Derma untuk Kumpulan Orkestra Al-Suraya Medan	1,060	1,060
Sumbangan bagi Sukan KKT & P 2006	(17,042)	(17,042)
Kontinjen Sandakan ke Sukan Sabah 2003/SAGA II 2006	347	(11,353)
Peruntukan MTQ Peringkat Negeri 2006	12,945	12,945
Sumbangan untuk Program Latihan Khidmat Negara 2006	4,200	-
Sumbangan sempena Sambutan Hari Landskap Negeri Sabah 2006	924	-
Sumbangan untuk Tabung LA 2001	4,120	-
	<u>RM121,408</u>	<u>RM100,464</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

	2006 RM	2005 RM
4. BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS (AKAUN 57 - 63)		
Kira-kira Taman Permainan Kanak-kanak di Sim-Sim	407	407
Bantuan bagi Permainan Kanak-kanak di Taman Fortune, Batu 8	(4,182)	(4,182)
Bantuan bagi Gelanggang Basketball dan Permainan Kanak-kanak	5,507	5,507
Bantuan Peruntukan untuk Pembangunan Kawasan Lapang	611	611
Pembinaan Gelanggang Basketball, Taman War Memorial dan Taman Sandakan	9,734	9,734
Peruntukan untuk Kos Projek Membangunkan Kawasan Lapang Taman Lucky dari KP & PAS	2,442	2,442
Bantuan Kapital untuk Membina Jalan ke Limbungan Kapal Baru Batu Sapi dari KP & PAS	2,000	2,000
	<u>RM16,519</u>	<u>RM16,519</u>
5. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 64 - 113)		
Kira-kira Menimbus Tapak Masjid	3,000	3,000
Kira-kira Bayaran Balik bagi Perjalanan Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi	27,400	27,400
Kira-kira Kemudahan Pelancongan di Pulau Berhala	1,000	1,000
Sagu Hati untuk Rumah-rumah Setinggalan di Batu 3	3,000	3,000
Pertaruhan 5% bagi Projek Taman Grand View, Fasa II	28,853	28,853
Baki Kira-kira Kutipan untuk Setiausaha Kerajaan Negeri	60	60
Pembaikan Treatment Plant di Tyng Garden ...	2,660	2,660
Peruntukan Pembaikan Surau	2,530	2,530
Bantuan Khas Masjid/Surau dari MUIS	6,591	6,591
Bayaran Sagu Hati untuk Tapak Tamu Batu 16 ...	18,324	18,324
Pembelian Baju untuk Kumpulan Nasyid	25	25
Pembinaan Pusat Tahanan Sementara di Sandakan	(6,364)	(6,364)
Bayaran Balik Harga Jualan Lelong Kayu Balak di Tanah Rizab Perkuburan Batu 12	1,988	1,988
Sandakan War Memorial Park	1,187	3,247
Program Rakan Sukan	2,041	2,041

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

	2006 RM	2005 RM
5. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 64 - 113) - (<i>samb.</i>)		
Peruntukan Urus Setia Astaka dan Pengangkutan Musabaqah Barzanji dan Marhaban Peringkat Negeri Sabah	795	795
Sewa Rumah Kakitangan Majlis J.K.R.	362	362
Jamuan Teh Hari Kebangsaan 1997	1,157	1,157
Bayaran Pos dan Salinan Borang F Semasa Menjalankan Siasatan Awam Mengenai Tuntutan dan Bantahan	887	887
Deposit Gerai-gerai Pasar	566,029	393,462
Yuran Pertandingan Golf Sumbangan Hari Pahlawan Daerah Sandakan... ..	1,367	1,367
Pampasan Insurans untuk Tanggungan Awam	296	296
Bank Guarantee Yang 'Fortified' untuk Projek Penyelenggaraan Jalan (Sibuga, Taman Sibuga, Estate Perindustrian dan Jalan Bukit)	5,558	5,558
Settlement Claim	42	42
Pengerusi Jawatankuasa Perbarisan Perayaan Bulan Kemerdekaan Peringkat Daerah Sandakan Tahun 2000	801	801
Kutipan bagi Kursus Pendidikan Kesihatan pada 22/11/00 dan 23/11/00	723	723
Larian Obor Sukan 2001 Daerah Sandakan	1,000	1,000
Festival Sandakan... ..	38,551	10,245
Perayaan Hari Kebangsaan 2001 Daerah Sandakan	2,475	2,475
Majlis Bahasa dan Sastera Sabah 2001	7	7
Pertandingan Desa Cemerlang Daerah Sandakan - JPPS	5,382	4,740
Penerbitan Buku Tentang Sandakan	2,300	2,300
Projek Perintis Kitar Semula	400	400
Pengukuran Kawasan Penempatan Semula di Tinosan II	6,187	6,187
Bengkel Pelancongan Sejarah Sandakan	10	10
Pameran Karnival ICT Sandakan 2003	734	734
Town and Regional Planning Sabah Integrating Environmental Issue into Spatial Planning Local Plans in Sabah Malaysia	(10)	(10)
Sandakan Bandar Raya Alam Semula Jadi 2004	(1,441)	(1,441)
Hari Kebangsaan 2004	(600)	(600)
Peruntukan untuk Jamuan Teh Sempena "ANZAC Day"... ..	700	700

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

	2006 RM	2005 RM
5. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 64 - 113) - (<i>samb.</i>)		
Peruntukan bagi Gaji Pembanci PPRT Daerah Sandakan	2,564	2,564
Sumbangan untuk Penyelenggaraan Water Fountain dan Bulatan Merdeka	2,025	2,025
Deposit Air	900	600
Peruntukan bagi Kakitangan Kontrak OSC ...	6,837	-
Peruntukan Karnival Budaya	12,959	-
Mesyuarat Bersama Pegawai Penilaian PBT Malaysia	2,006	-
	<u>RM753,298</u>	<u>RM531,741</u>
6. BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK (AKAUN 114 - 181)		
Kos Tanah dan Pengangkutan bagi Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah	3,162	3,162
Tabung Putaran untuk Projek Perumahan	239,210	239,210
Pembaikan Jambatan-jambatan Berhala Darat ...	4,471	4,471
Penempatan Semula Setinggalan di Sg. Tinosan dan Sibuga Kecil	19,164	19,164
Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Najis dan Parit	289,692	289,692
Pembinaan Dua Buah Asrama	3,069	3,069
Dewan Seni Lukis	229,204	229,204
Pembinaan Tandas Awam di Batu 2½, Jalan Utara	6,598	6,598
Pembinaan dan Penyelenggaraan Tiga Tadika ...	63,000	63,000
Kira-kira Kuala Berjaya	443,804	443,804
Kira-kira Taman Kanak-kanak	3,750	3,750
Kira-kira Sistem Perparitan Batu 8	744,125	744,125
Kira-kira Bantuan bagi Membeli 2 Buah Land Cruiser	12,970	12,970
Kira-kira Bantuan bagi Membina Dewan Kecil ...	70,000	70,000
Kira-kira Bantuan Membina Pasar di Taman Fortune	800	800
Kira-kira Pembinaan Taman Awam	6,167	6,167
Kira-kira Penyelenggaraan/Pembinaan Jalan Kaki Lima dan Kemudahan Awam	116,650	116,650
Kira-kira Mengubah Suai Pasar Bandar di Jalan Pryer	463	463

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

	2006 RM	2005 RM
6. BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK- PROJEK (AKAUN 114 - 181) - (<i>samb.</i>)		
Kira-kira Projek-projek di N. 18 Elopura	1,895	1,895
Kira-kira Projek-projek di N. 19 Tanjung Papat ...	14,832	14,832
Kira-kira Pembelian Jentolak dan Lain-lain ...	236,460	236,460
Penimbusan 12 Ekar bagi Dewan Masyarakat di Batu 7	95,512	95,512
Kira-kira Kapital Am	267,381	267,381
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	(89,783)	(89,783)
Penyelenggaraan dan Penyambungan Jejantas ...	16,200	16,200
Penyelenggaraan Jalan Raya (Sarris Marris) ...	18,429	18,429
Terminal Mini Bas	15,992	15,992
Pembangunan dan Pembaikan Taman Lapangan Terbuka dan Padang Permainan	37,581	37,581
Pembelian Alat Perkakas dan Kenderaan	5,197	5,197
Pembinaan dan Pembaikan bagi Pusat Penjaja dan Gerai-gerai	71,353	71,353
Menaikkan Taraf Dewan Masyarakat	41,595	41,595
Pembinaan Parit dan Kaki Lima Kedai di Bandar Sandakan	7,000	7,000
Bantuan Kapital kepada MPS untuk Yuran Konsultan	22,441	22,441
Padang Baru di Batu 2½	38,040	38,040
Pembinaan Jeti-jeti	7,608	7,608
Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar	173,365	173,365
Mencantikkan Bandar	3,297	3,297
Tapak Pembuangan Sampah	24,477	24,477
Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum... ..	5,263	5,263
Pembinaan Dua Buah Jambatan Konkrit di Taman Fortune, Batu 8	5,544	5,544
Pembinaan dan Pembaikan Letak Kereta	19,042	19,042
Cadangan Kediaman Presiden	52,829	52,829
Bantuan untuk Kesihatan Umum Perparitan dan Pengangkutan	11,923	11,923
Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain	10,704	10,704

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN PADA 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)

	2006 RM	2005 RM
6. BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK (AKAUN 114 - 181) - (<i>samb.</i>)		
Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak	125	125
Pembinaan Jambatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai	16	16
Penyelenggaraan Parit dan Longkang Pihak Berkuasa Tempatan	1,209	1,209
Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer	74,733	74,733
Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam	11,406	11,406
Memperbaiki 'Sub Soil Drain' di Padang Bandaran Sandakan	2,914	2,914
Pembinaan Perhentian Bas	300	300
Pembinaan Dewan Serbaguna	208,269	208,269
Pembinaan Retroreflective Thermoplastic Road Sign Sandakan	904	904
Cadangan untuk Kecantikan Landskap	(27,709)	(27,709)
Perjanjian untuk Pembekalan dan Pemasangan Lampu Warna Dalam/di Sekitar Bandar Sandakan untuk Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997	847	847
Pembaikan Kerosakan Tanah Perkuburan Jalan Istana 19 Disember 1997	19,620	19,620
Pemberian Kapital bagi Pembinaan/Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan (Batu 8, Jalan Labuk)	1,643	1,643
Bayaran Balik Sebahagian Besar Perbelanjaan Sempena Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1997	14,710	14,710
Peruntukan bagi Perbelanjaan Projek Banci Penduduk dan Perumahan 2000	10	10
Peruntukan Perundingan Perbendaharaan	150	150
Penyelenggaraan dan Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya	2,200	2,200
Projek Pembangunan Luar Bandar bagi Kawasan DUN N. 34 Sungai Sibuga	295,969	1,469,328
Bayaran bagi Pemasangan Lampu Jalan Raya di Sungai Batang dan Jalan Singapura	101,250	120,000
Pembangunan Pekan Muhibbah Ran Sg. Manila ...	1,100,000	-
	<u>RM5,179,042</u>	<u>RM5,271,151</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2006	Diterima Dalam Tahun 2006	Dibelanja Dalam Tahun 2006	Baki Pada 31 Disember 2006
		RM	RM	RM	RM
HARTA					
1.	Kira-kira Pendahuluan Diri - (Bius O.T. Payak) ...	137,922	-	-	137,922
	PENDAHULUAN KEPADA AKAUN BANTUAN- BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN				
2.	Pembinaan dan Pembaikan Jalan Raya ...	19,400	-	-	19,400
3.	Pembelian Tanah PL076184097 Sg. Kayu, Sandakan	252,000	-	39,585	291,585
		<u>RM271,400</u>	<u>-</u>	<u>RM39,585</u>	<u>RM310,985</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN					
4.	Peruntukan untuk Persembahan Kesenian di Negara Brunei Darussalam - Kumpulan Anak Seni Sandakan/ Proteknik ...	12,000	-	-	12,000
5.	Perayaan Jubli Perak - Tanglung ...	4,500	-	-	4,500
6.	Pertandingan Lalu Lintas ...	4,269	-	-	4,269
7.	Jubli Perak Sukan Laut (Lumba Perahu Naga) ...	36,200	-	-	36,200
8.	Jubli Perak - Hari Palang Merah ...	2,000	-	-	2,000
9.	Pembaikan Kenderaan Isuzu Trooper MPS SG3246 yang Rosak dalam Kemalangan ...	11,922	-	-	11,922
10.	Upacara Sambutan Maal Hijrah 1417H/1996M Peringkat Bahagian Sandakan ...	10,989	-	-	10,989
11.	Sambutan Perayaan Maulidur Rasul Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M ...	3,000	-	-	3,000
12.	MBF (Master Card) ...	20,896	3,264,941	3,305,062	61,017

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2006		Diterima Dalam Tahun 2006		Dibelanja Dalam Tahun 2006		Baki Pada 31 Disember 2006	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)									
13.	Sumbangan untuk Pembinaan Gerai Tamu Besar Sempena Perayaan Hari Kebangsaan 1997	(16,152)	-	-	-	-	-	(16,152)	
14.	Untuk Kegunaan Sempena Hari Kebangsaan di Sandakan 1997	98,120	-	-	-	-	-	98,120	
15.	Pemasangan Khemah Sempena Hari Kebangsaan di Sandakan 1997	29,000	-	-	-	-	-	29,000	
16.	'Additional Work at Viewing Platform' - Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997 di Sandakan	44,800	-	-	-	-	-	44,800	
17.	Kira-kira Pendahuluan Kereta - Bendahari Negeri	-	6,169	6,169	-	-	6,169	-	
		<u>RM261,544</u>	<u>RM3,271,110</u>	<u>RM3,311,231</u>	<u>RM301,665</u>				
JUMLAH KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN:									
TANGGUNGAN									
18.	Kira-kira Pertaruhan	1,343,061	413,000	187,490	1,568,571				
19.	Kira-kira Pertaruhan - Sewa	225,577	31,406	1,500	255,483				
20.	Peruntukan Tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar	1,777,415	179,200	-	1,956,615				
21.	Kira-kira KWSP... ..	28,226	485,885	454,784	59,327				
22.	Kira-kira Banguan Urus Setia Negeri	(49,876)	307,941	359,984	(101,919)				
23.	Pejabat Pos Besar - Cukai Pintu Dipungut Belum Dibayar Balik kepada MPS	(10,719)	506,731	531,103	(35,091)				
24.	Akaun Dalam Majlis - Bahagian Pembangunan	66,380,671	3,050,000	-	69,430,671				

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada	Diterima	Dibelanja	Baki Pada
		1 Januari 2006	Dalam Tahun 2006	Dalam Tahun 2006	31 Disember 2006
		RM	RM	RM	RM
PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA					
25.	Akaun Kempen Keselamatan Jalan Raya dari Shell ...	372	-	-	372
26.	Derma dari MUIS untuk Musabaqah 1988 ...	380	-	-	380
27.	Derma untuk Jubli Perak Sabah Merdeka Melalui Malaysia pada 26.11.1988 ...	4,679	-	-	4,679
28.	Kutipan bagi MAKSAK Sandakan Tahun 1991 ...	610	-	-	610
29.	Caruman bagi Kecantikan Sekolah ...	3,070	-	-	3,070
30.	Caruman untuk Minggu Kebajikan ...	500	-	-	500
31.	Caruman bagi Reception RTM dan Hari Raya ...	2,112	-	-	2,112
32.	Derma untuk Tabung Sukan Kerajaan Tempatan Malaysia Ke-12 dan Sukan Kerajaan Tempatan Ketiga di Sandakan ...	391	-	-	391
33.	Derma untuk Pertandingan Nasyid Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M ...	100	-	-	100
34.	Derma untuk Perarakan Kereta Berhias Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1996 ...	15,000	-	-	15,000
35.	Derma untuk MTQ Peringkat Negeri Sabah 1996 ...	1,435	-	-	1,435
36.	Derma bagi 'Billboard Advertisement' di Hadapan Pentas VIP Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997 ...	5,000	-	-	5,000
37.	Derma Sempena Kempen Kebersihan Bandar Sandakan Anjuran M.P.S. 1998 ...	12,580	-	-	12,580
38.	Sumbangan Ikhlas Tabung Mangsa Tanah Runtuh Kampung Gelam, Sandakan ...	104	-	-	104

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada		Diterima		Dibelanja		Baki Pada	
		1 Januari 2006	RM	Dalam Tahun 2006	RM	Dalam Tahun 2006	RM	31 Disember 2006	RM
PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN									
DITERIMA - (samb.)									
39.	Derma untuk (JKPPP) Mesyuarat Perundingan Perbandaran Perbadanan Malaysia	(10,795)		-		-			(10,795)
40.	Sumbangan bagi Perhentian Bas di Jalan Sibuga daripada Kelab Lumba Kuda Sandakan	10,000		-		-			10,000
41.	Derma untuk Hari Cabaran	1,890		-		-			1,890
42.	Pemberian untuk Pembaikan dan Penyediaan Sound System untuk Sibuga Jaya	2,303		-		-			2,303
43.	Pemberian untuk Menaik Taraf Kemudahan Awam dan Gerai di Kawasan Tamu Sg. Manila, Batu 12, Jalan Labuk, Sandakan	2,000		-		-			2,000
44.	Derma Mangsa Kebakaran	63,123		-		-			63,123
45.	Derma untuk Kumpulan Orkestra Al-Suraya Medan	1,060		-		-			1,060
46.	Sumbangan bagi Sukan K.K.T. & P. 2005	(17,042)		-		-			(17,042)
47.	Kontinjen Sandakan ke Sukan Sabah 2003/SAGA II 2005	(11,353)		13,000		1,300			347
48.	Peruntukan MTQ Peringkat Negeri 2005	12,945		-		-			12,945
49.	Sumbangan untuk Program Latihan Khidmat Negara 2005	-		8,700		4,500			4,200
50.	Sumbangan untuk Sukan Futsal PEMADAM 2005	-		500		500			-
51.	Sumbangan untuk Bola Sepak Piala Presiden	-		2,000		2,000			-
52.	Sumbangan Sempena Lawatan Muhibbah daripada Majlis Daerah Kunak	-		300		300			-
53.	Sumbangan Sempena Sambutan Hari Landskap Peringkat Negeri Sabah 2006	-		1,500		576			924

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2006	Diterima Dalam Tahun 2006	Dibelanja Dalam Tahun 2006	Baki Pada 31 Disember 2006
		RM	RM	RM	RM
PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN					
DITERIMA - (samb.)					
54.	Sumbangan bagi Urus Setia Sukan PBT - Melaka 2006	-	500	500	-
55.	Sumbangan untuk Tabung LA 2001	-	6,300	2,180	4,120
56.	Pembayaran kepada Jawatankuasa Bencana Alam Daerah Sandakan untuk Mangsa Kebakaran Pulau Berhala	-	30,000	30,000	-
	JUMLAH PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA:	RM100,464	RM62,800	RM41,856	RM121,408
BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS					
57.	Bantuan dari Kementerian Alam Sekitar bagi Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak dan Gelanggang Volley Ball di Sim-Sim dan Berhala Darat	407	-	-	407
58.	Bantuan untuk Membina Permainan Kanak-kanak di Taman Fortune Batu 8	(4,182)	-	-	(4,182)
59.	Bantuan untuk Membina Gelanggang Basketball dan Permainan Kanak-kanak di Taman Kam Jai Yen, Jalan Aman	5,507	-	-	5,507
60.	Bantuan untuk Pembinaan Kawasan Lapang dan Tempat Rekreasi di Jalan Sim-Sim	611	-	-	611
61.	Pembinaan Gelanggang Basketball dan Taman War Memorial dan Taman Sandakan	9,734	-	-	9,734
62.	Peruntukan untuk Kos Projek Membangunkan Kawasan Lapang Taman Lucky dari KP & PAS	2,442	-	-	2,442

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada	Diterima	Dibelanja	Baki Pada
		1 Januari 2006	Dalam Tahun 2006	Dalam Tahun 2006	31 Disember 2006
		RM	RM	RM	RM
BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS - (samb.)					
63.	Bantuan Kapital untuk Membina Jalan ke Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi dari KP & PAS	2,000	-	-	2,000
	JUMLAH BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS	RM16,519	-	-	RM16,519
KIRA-KIRA PERAYAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN					
64.	Kira-kira Menimbus Tapak Masjid Sandakan	3,000	-	-	3,000
65.	Bayaran Balik kepada MPS Perjalanan ke Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi	27,400	-	-	27,400
66.	Kemudahan Pelancongan di Pulau Berhala	1,000	-	-	1,000
67.	Sagu Hati untuk Rumah-rumah Setinggi di Batu 3	3,000	-	-	3,000
68.	Pertaruhan 5% bagi Projek Taman Grand View, Fasa II untuk 48 Unit Rumah Teres Fasa II	28,853	-	-	28,853
69.	Kutipan untuk Setiausaha Kerajaan Negeri	60	-	-	60
70.	Pembaikan Treatment Plant di Tyng Garden	2,660	-	-	2,660
71.	Peruntukan Pembaikan Surau	2,530	-	-	2,530
72.	Bantuan Khas Masjid/Surau Kawasan Sungai Sibuga, Elopura, Tanjung Papat, Karamunting dan Sekong dari MUJS	6,591	-	-	6,591
73.	Bayaran Sagu Hati untuk Tapak Tamu Batu 16	18,324	-	-	18,324
74.	Pembelian Baju untuk Kumpulan Nasyid	25	-	-	25
75.	Pembinaan Pusat Tahanan Sementara di Sandakan	(6,364)	-	-	(6,364)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	2006		2006		2006	
		Baki Pada 1 Januari	Diterima Dalam Tahun	Dibelanja Dalam Tahun	Baki Pada 31 Disember		
		RM	RM	RM	RM		
KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)							
76.	Bayaran Balik Harga Jualan Lelong Kayu Balak di Tanah Rizab Perkuburan Batu 12	1,988	-	-	1,988		
77.	Sandakan War Memorial Park	3,247	-	2,060	1,187		
78.	Program Rakan Sukan	2,041	-	-	2,041		
79.	Peruntukan Urus Setia Astaka dan Pengangkutan Musabaqah Barzanji dan Marhaban Peringkat Negeri Sabah	795	-	-	795		
80.	Sewa Rumah Kakitangan Majlis J.K.R.	362	-	-	362		
81.	Jamuan Teh Hari Kebangsaan 1997	1,157	-	-	1,157		
82.	Bayaran Pos dan Salinan Borang F Semasa Menjalankan Siasatan Awam Mengenai Tuntutan dan Bantahan	887	-	-	887		
83.	Deposit Gerai-gerai Pasar	393,462	194,640	22,073	566,029		
84.	Yuran Pertandingan Golf Sumbangan Hari Pahlawan Daerah Sandakan	1,367	-	-	1,367		
85.	Pampasan Insurans untuk Tanggungan Awam	296	-	-	296		
86.	Bank Guarantee Yang 'Fortified' untuk Projek Penyelenggaraan Jalan (Sibuga, Taman Sibuga, Estate Perindustrian dan Jalan Bukit)	5,558	-	-	5,558		
87.	Settlement Claim	42	-	-	42		
88.	Pengerusi Jawatankuasa Perbarisan Perayaan Bulan Kemerdekaan Peringkat Daerah Sandakan Tahun 2000	801	-	-	801		
89.	Kutipan bagi Kursus Pendidikan Kesihatan pada 22 dan 23 November 2000	723	-	-	723		

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2006		Diterima Dalam Tahun 2006		Dibelanja Dalam Tahun 2006		Baki Pada 31 Disember 2006	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)									
90.	Larian Obor Sukan 2001 Daerah Sandakan	1,000	-	-	-	-	-	1,000	
91.	Festival Sandakan	10,245	151,500	123,194	-	-	-	38,551	
92.	Perayaan Hari Kebangsaan 2001 Daerah Sandakan	2,475	-	-	-	-	-	2,475	
93.	Majlis Bahasa dan Sastera Sabah 2001	7	-	-	-	-	-	7	
94.	Pertandingan Desa Cemerlang Daerah Sandakan - JPPS	4,740	2,000	1,358	-	-	-	5,382	
95.	Penerbitan Buku Tentang Sandakan	2,300	-	-	-	-	-	2,300	
96.	Projek Perintis Kitar Semula	400	-	-	-	-	-	400	
97.	Pengukuran Kawasan Penempatan Semula di Tinosan II	6,187	-	-	-	-	-	6,187	
98.	Bengel Pelancongan Sejarah Sandakan	10	-	-	-	-	-	10	
99.	Pameran Karnival ICT Sandakan 2003	734	-	-	-	-	-	734	
100.	Town and Regional Planning Sabah Integrating Environmental Issue into Spatial Planning Local Plans in Sabah Malaysia	(10)	-	-	-	-	-	(10)	
101.	Penjualan Borang Biasiswa Kerajaan Negeri	-	232	232	-	-	-	-	
102.	Sandakan Bandar Raya Alam Semula Jadi 2004	(1,441)	-	-	-	-	-	(1,441)	
103.	Hari Kebangsaan 2004	(600)	-	-	-	-	-	(600)	
104.	Peruntukan untuk Jamuan Teh Sempena "ANZAC DAY"	700	-	-	-	-	-	700	
105.	Peruntukan bagi Gaji Pembanci PPRT Daerah Sandakan	2,564	-	-	-	-	-	2,564	

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2006	Diterima Dalam Tahun 2006	Dibelanja Dalam Tahun 2006	Baki Pada 31 Disember 2006
		RM	RM	RM	RM
	KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)				
106.	Sumbangan untuk Penyelenggaraan 'Water Fountain dan Bulatan Merdeka'	2,025	-	-	2,025
107.	Deposit Air	600	2,400	2,100	900
108.	Peruntukan bagi Kakitangan Kontrak OSC	-	60,267	53,430	6,837
109.	Peruntukan Karnival Budaya	-	20,000	7,041	12,959
110.	Hari Kebangsaan 2006	-	9,980	9,980	-
111.	Bayaran kepada Majlis Tilawah Al-Quran Peringkat Negeri Sabah 1996/1997	-	13,850	13,850	-
112.	Mesyuarat Bersama Pegawai Penilaian PBT Malaysia	-	16,300	14,294	2,006
113.	Perbelanjaan Penyediaan Astaka Sempena Lawatan Perdana Menteri	-	2,986	2,986	-
	JUMLAH KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN:	RM531,741	RM474,155	RM252,598	RM753,298
	BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK				
114.	Kos Tanah dan Pengangkutan bagi Penimbusan Kawasan Pмбуangan Sampah	3,162	-	-	3,162
115.	Tabung Putaran untuk Projek Perumahan	239,210	-	-	239,210
116.	Pembaikan Jambatan-jambatan Berhala Darat	4,471	-	-	4,471

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada	Diterima	Dibelanja	Baki Pada
		1 Januari 2006	Dalam Tahun 2006	Dalam Tahun 2006	31 Disember 2006
		RM	RM	RM	RM
BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK- PROJEK - (samb.)					
117.	Penempatan semula setinggan di Sg. Tinoso dan Sibuga Kecil	19,164	-	-	19,164
118.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Najis dan Parit (Sanny Estate, Ming Huat dan Lain-lain) ...	289,692	-	-	289,692
119.	Pembinaan 2 Buah Asrama dan Mengadakan Kursus- kursus bagi Bidan	3,069	-	-	3,069
120.	Dewan Seni Lukis	229,204	-	-	229,204
121.	Pembinaan Tandak Awam Batu 2½ Jalan Utara ...	6,598	-	-	6,598
122.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Tiga Tadika ...	63,000	-	-	63,000
123.	Kira-kira Kuala Berjaya	443,804	-	-	443,804
124.	Kira-kira Taman Kanak-kanak	3,750	-	-	3,750
125.	Kira-kira Sistem Perparitan Batu 8	744,125	-	-	744,125
126.	Kira-kira Bantuan bagi Membeli Dua Buah Land Cruiser	12,970	-	-	12,970
127.	Kira-kira Bantuan bagi Membina Dewan Kecil ...	70,000	-	-	70,000
128.	Kira-kira Bantuan Membina Pasar di Taman Fortune	800	-	-	800
129.	Kira-kira Pembinaan Taman Awam	6,167	-	-	6,167
130.	Kira-kira Penyelenggaraan/Pembinaan Jalan Kaki Lima dan Kemudahan Awam	116,650	-	-	116,650
131.	Kira-kira Mengubah Suai Pasar Bandar di Jalan Pryer	463	-	-	463

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada		Diterima		Dibelanja		Baki Pada	
		1 Januari 2006	RM	Dalam Tahun 2006	RM	Dalam Tahun 2006	RM	31 Disember 2006	RM
BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK- PROJEK - (samb.)									
147.	Padang Baru di Batu 2½	...	38,040	...	-	...	-	...	38,040
148.	Pembinaan Jeti-jeti	...	7,608	...	-	...	-	...	7,608
149.	Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar	...	173,365	...	-	...	-	...	173,365
150.	Mencantikkan Bandar	...	3,297	...	-	...	-	...	3,297
151.	Pembinaan Jalan Raya ke Tapak Pembuangan Sampah	...	24,477	...	-	...	-	...	24,477
152.	Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum	...	5,263	...	-	...	-	...	5,263
153.	Pembinaan Dua Buah Jambatan Konkrit di Taman Fortune, Batu 8	...	5,544	...	-	...	-	...	5,544
154.	Pembinaan dan Pembaikan Letak Kereta	...	19,042	...	-	...	-	...	19,042
155.	Cadangan Kediaman Presiden	...	52,829	...	-	...	-	...	52,829
156.	Bantuan untuk Kesihatan Umum Perparitan dan Pengangkutan	...	11,923	...	-	...	-	...	11,923
157.	Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain	...	10,704	...	-	...	-	...	10,704
158.	Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak	...	125	...	-	...	-	...	125
159.	Pembinaan Jambatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai	...	16	...	-	...	-	...	16
160.	Penyelenggaraan Parit dan Longkang Pihak Berkuasa Tempatan	...	1,209	...	-	...	-	...	1,209

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada	Diterima	Dibelanja	Baki Pada
		1 Januari 2006	Dalam Tahun 2006	Dalam Tahun 2006	31 Disember 2006
		RM	RM	RM	RM
BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK- PROJEK - (samb.)					
161.	Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer	74,733	-	-	74,733
162.	Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam ...	11,406	-	-	11,406
163.	Memperbaiki 'Sub Soil Drain' di Padang Bandaran Sandakan	2,914	-	-	2,914
164.	Pembinaan Perhentian Bas	300	-	-	300
165.	Pembinaan Dewan Serbaguna	208,269	-	-	208,269
166.	Pembinaan Retroreflective Thermoplastic Road Sign Sandakan	904	-	-	904
167.	Cadangan untuk Kecantikan Landskap	(27,709)	-	-	(27,709)
168.	Perjanjian untuk Pembekalan dan Pemasangan Lampu Warna Dalam/di Sekitar Bandar Sandakan untuk Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997	847	-	-	847
169.	Pembaikan Kerosakan Tanah Perkuburan Jalan Istana 19 Disember 1997	19,620	-	-	19,620
170.	Pemberian Kapital bagi Pembinaan/Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan (Batu 8, Jalan Labuk) ...	1,643	-	-	1,643
171.	Bayaran Balik Sebahagian Besar Perbelanjaan Sempena Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1997 ...	14,710	-	-	14,710

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 2006 - (samb.)

Bil.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2006	Diterima Dalam Tahun 2006	Dibelanja Dalam Tahun 2006	Baki Pada 31 Disember 2006
		RM	RM	RM	RM
	BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK- PROJEK - (samb.)				
172.	Peruntukan bagi Perbelanjaan Projek Banci Penduduk dan Perumahan 2000	10	-	-	10
173.	Peruntukan Perundingan Perbendaharaan	150	-	-	150
174.	Penyelenggaraan dan Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya	2,200	-	-	2,200
175.	Projek Pembangunan Luar Bandar bagi Kawasan DUN N. 34/N. 42 Sg. Sibuga	1,469,328	-	1,173,359	295,969
176.	Bayaran bagi Pemasangan Lampu Jalan Raya di Sg. Batang dan Jalan Singapura	120,000	-	18,750	101,250
177.	Bantuan Saluran Najis Majlis Perbandaran Sandakan	-	862,011	862,011	-
178.	Projek Sistem Pembetulan di MRH Karamunting Sandakan	-	250,000	250,000	-
179.	Bayaran Ganti Rugi atas Dua Bidang Tanah	-	120,000	120,000	-
180.	Pembangunan Pekan Muhibbah Ran. Sg. Manila ...	-	1,100,000	-	1,100,000
181.	Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	-	84,708	84,708	-
	JUMLAH BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK:	RM5,271,151	RM2,416,719	RM2,508,828	RM5,179,042

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

2005	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2006	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
HASIL						
1. CUKAI-CUKAI DAN SES						
1. Cukai Perkara-perkara Am:						
7,168,361		(a) Sekarang	10,905,000	7,520,225	-	3,384,775
4,731,596		(b) Tunggakan	2,200,000	3,776,517	1,576,517	-
2. Cukai Saluran Najis:						
1,226,133		(a) Sekarang	1,576,000	1,306,458	-	269,542
707,171		(b) Tunggakan	320,000	620,550	300,550	-
-		3. Cukai Papa Tunggakan	10	-	-	10
4. Ses Tanah:						
125,455		(a) Sekarang	70,000	115,760	45,760	-
111,424		(b) Tunggakan	1,000	23,240	22,240	-
-		5. Ses Koko	10	-	-	10
410,524		6. Faedah daripada Tunggakan	150,000	252,258	102,258	-
34,299		7. Bayaran Notis	45,000	27,903	-	17,097
RM14,514,963			RM15,267,020	RM13,642,911	RM2,047,325	RM3,671,434
2. CARUMAN KERAJAAN						
1. Caruman Pengganti Kerajaan Persekutuan:						
2,535,527		(a) Cukai Perkara-perkara Am	2,885,000	5,065,055	2,180,055	-
-		(b) Cukai Saluran Najis	-	192,052	192,052	-
442,127		(c) Tunggakan	10	-	-	10

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2006	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		2. CARUMAN KERAJAAN - (samb.)				
		2. Caruman Pengganti Kerajaan Negeri:				
567,982		(a) Cukai Perkar-perkara Am	1,573,000	-	-	1,573,000
-		(b) Cukai Saluran Najis	65,670	-	-	65,670
1,476,104		(c) Tunggakan	1,070,705	1,096,784	26,076	-
		3. Penyelenggaraan Padang-padang Kerajaan:				
-		(a) Persekutuan	10	-	-	10
-		(b) Negeri	10	-	-	10
-		4. Memotong Rumpun Tepi Jalan Raya J.K.R.	10	-	-	10
			<u>RM5,594,415</u>	<u>RM6,353,891</u>	<u>RM2,398,186</u>	<u>RM1,638,710</u>
		3. PELBAGAI YURAN DAN SAMAN				
1,811,539		1. Yuran dan Cukai Pasar	2,000,000	1,994,393	-	5,607
354,962		2. Yuran Pelan Bangunan	130,000	400,149	270,149	-
-		3. Yuran Penjualan	500	-	-	500
96		4. Yuran Pengebumian	100	94	-	6
73,518		5. Saman di bawah Ordinan atau Undang-undang Kecil Kerajaan Tempatan	100,000	118,420	18,420	-
-		6. Komisen Pungutan Cukai Papa	10	-	-	10
			<u>RM2,230,610</u>	<u>RM2,513,056</u>	<u>RM288,569</u>	<u>RM6,123</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2006	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		4. YURAN LESEN				
510,081		1. Kedai Makan	380,000	457,533	77,533	-
30,940		2. Penjaja	35,000	44,339	9,339	-
135,489		3. Kedai Gunting	130,000	132,877	2,877	-
2,310		4. Kedai Dobi	1,000	1,080	80	-
13,456		5. Hotel dan Rumah Penginapan	5,000	11,639	6,639	-
71,120		6. Perniagaan Berbahaya	10	69,780	69,770	-
63,898		7. Petroleum	60,000	50,218	-	9,782
45,590		8. Kedai Roti dan Rumah Menyediakan Makanan	30,000	55,050	25,050	-
960		9. Panggung/Taman Hiburan - Seksyen 5 Ordinan 23/58	10	-	-	10
226,396		10. Hiburan - Seksyen 6 Ordinan 23/58	200,000	279,810	79,810	-
307,988		11. Pelbagai	110,000	441,396	331,396	-
1,090		12. Pendaftaran Anjing	300	5,883	5,583	-
152,604		13. Iklan	200,000	488,493	288,493	-
-		14. Premis Perjudian	10	-	-	10
			<u>RM1,151,330</u>	<u>RM2,038,098</u>	<u>RM896,570</u>	<u>RM9,802</u>
			<u>RM1,561,922</u>			

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2006	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		5. SEWA				
12,000		1. Perhentian Bas	12,000	12,000	-	-
147,757		2. Pelbagai Sewa (Bangunan Pentadbiran, Dewan Masyarakat, Rumah Pegawai-pegawai M.P.S. dan Lain-lain)	192,000	232,003	40,003	-
-		3. Rumah Kerajaan	10	-	-	10
-		4. Sewa dari Bangunan Letak Kereta Ber-tingkat-tingkat	10	-	-	10
-		5. Sewa dari Bangunan Urus Setia Negeri	94,500	-	-	94,500
-		6. Bekalan Elektrik dan Air Dipungut dari Bangunan Urus Setia Negeri	264,000	-	-	264,000
-		7. Terminal Bas	10	-	-	10
-		8. Sewa Kenderaan Majlis	10	-	-	10
118,786		9. Dewan Masyarakat	60,000	127,291	67,291	-
43,121		10. Tandas Awam	40,000	41,222	1,222	-
			RM662,540	RM412,516	RM108,516	RM358,540
		6. PELBAGAI HASIL				
24,182		1. Faedah atas Akaun Semasa	10,000	45,735	35,735	-
-		2. Faedah atas Simpanan Tetap Kira-kira Bangunan Letak Kereta	10	-	-	10
-		3. Kerja-kerja Orang Ramai	10	-	-	10
-		4. Sewa Loji dan Kelengkapan	10	2,800	2,790	-
421,365		5. Hasil-hasil Lain	50,000	492,296	442,296	-

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2006	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		6. PELBAGAI HASIL - (samb.)				
4,626	-	6. Bayaran Lebih Diterima	10,000	12,468	2,468	-
-		7. Yuran untuk Halaman Tennis	10	-	-	10
1,633,856		8. Yuran untuk Sistem Kuasa Letak Kereta ...	1,800,000	1,805,024	5,024	-
			<u>RM1,870,040</u>	<u>RM2,358,323</u>	<u>RM488,313</u>	<u>RM30</u>
		7. PINJAMAN DAN HASIL KHAS				
-		1. Peruntukan Dipindah dari Tempat-tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar bagi Pembinaan Bangunan Letak Kereta Bertingkat-tingkat dan Tempat Letak Kereta di Bandar ...	10,000	-	-	10,000
			<u>RM10,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM10,000</u>
		8. AKAUN DALAMAN MAJLIS				
		1. Perbelanjaan Khas yang Dibiayai oleh Bahagian Pembangunan:				
		(a) Gaji	219,495	-	-	219,495
		(b) Perbelanjaan Operasi/Pembangunan ...	10	-	-	10
			<u>RM219,505</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM219,505</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2006	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		9. HASIL KHAS - BANTUAN				
-		1. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	10
-		2. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Saluran Najis dan Parit	10	-	-	10
		3. Bantuan Kapital:				
-		(a) Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam	10	-	-	10
-		(b) Penyelenggaraan/Pembinaan Lampu-lampu Jalan Raya	10	-	-	10
-		(c) Peruntukan Perundingan Perbandarahan	10	-	-	10
107,890		(d) Penyelenggaraan Tapak Pemuangan Sampah	10	84,708	84,698	-
-		(e) Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam	10	-	-	10
-		(f) Pembaikan/Penyelenggaraan Jalan-jalan Estet Perumahan	10	-	-	10
		4. Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain:				
-		(a) Penyelenggaraan Kemudahan Awam dan Kecantikan Bandar	10	-	-	10
-		5. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	-	-	-	-

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 2006	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		9. HASIL KHAS - BANTUAN - (samb.)				
-		6. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggal Hutang Bil Elektrik	-	-	-	-
921,495		7. Projek Pembangunan Luar Bandar bagi Kawasan DUN N. 34 Sg. Sibuga	-	1,173,359	1,173,359	-
-		8. Bayaran bagi Pemasangan Lampu Jalan Raya di Sungai Batang dan Jalan Singapura	-	18,750	18,750	-
-		9. Bantuan Saluran Najis Majlis Perbandaran Sandakan	-	862,011	862,011	-
-		10. Projek Sistem Pembetulan di MRH Karamunting Sandakan	-	250,000	250,000	-
-		11. Bayaran Ganti Rugi atas Dua Bidang Tanah	-	120,000	120,000	-
<u>RM1,029,385</u>			<u>RM90</u>	<u>RM2,508,828</u>	<u>RM2,508,818</u>	<u>RM80</u>
26,773,818		JUMLAH PENERIMAAN BAHAGIAN AKAUN:	<u>RM27,005,550</u>	<u>RM29,827,623</u>	<u>RM8,736,297</u>	<u>RM5,914,224</u>
1,692,985		TAMBAH PEMBAYARAN LEBIH DARIPADA PENERIMAAN:		<u>RM1,736,330</u>		
<u>RM28,466,803</u>		JUMLAH PEMBAYARAN BAHAGIAN AKAUN:		<u>RM31,563,953</u>		

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		1 - PERBELANJAAN PENTADBIRAN						
		A. GAJI - PENGURUSAN						
50,712		1. Presiden, Pegawai Tadbir, Gred N54	55,980	-	55,980	55,971	-	9
55,504		2. Pegawai Tadbir, Gred N48 ...	45,390	-	45,390	-	-	45,390
65,946		3. Timbalan Presiden, Pegawai Tadbir, Gred N48 ...	65,950	-	65,950	65,946	-	4
63,652		4. Setiausaha, Pegawai Tadbir, Gred N48 ...	65,950	-	65,950	65,946	-	4
-		5. Pengarah Kewangan dan Pembangunan, Pegawai Kewangan, Gred W48 ...	45,780	-	45,780	-	-	45,780
-		6. Ketua Jurutera Kanan, Gred J48 ...	46,220	-	46,220	-	-	46,220
13,228		7. Pegawai Tadbir, Gred N41 ...	35,990	-	35,990	18,346	-	17,644
40,198		8. Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), Gred N22 ...	48,480	-	48,480	30,091	-	18,389
30,091		9. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22 ...	30,100	-	30,100	15,046	-	15,054
34,163		10. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ...	35,500	-	35,500	35,498	-	2
7,313		11. Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	7,770	-	7,770	7,676	-	94
10,319		12. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	10,690	-	10,690	10,682	-	8
		B. GAJI - UNIT AUDIT DALAM						
-		13. Juruaudit, Gred W41 ...	10	-	10	-	-	10
15,665		14. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ...	18,030	-	18,030	14,245	-	3,785

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006		Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan		Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
			RM	RM		RM	RM			
		C. GAJI - BAHAGIAN PENTADBIRAN								
29,144		15. Pegawai Tadbir, Gred N41 ...	45,680	-	-	45,680	-	-	-	45,680
25,909		16. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	26,900	-	-	26,900	-	26,897	-	3
52,102		17. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22 ...	53,570	-	-	53,570	-	53,561	-	9
97,597		18. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ...	102,410	-	-	102,410	-	101,243	-	1,167
34,811		19. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	36,300	-	-	36,300	-	36,248	-	52
11,723		20. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	13,170	-	-	13,170	-	12,428	-	742
38,875		21. Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	40,200	-	-	40,200	-	40,356	156	-
10,976		22. Kelasi/Jurumudi, Gred A1... ..	11,420	-	-	11,420	-	11,411	-	9
48,409		23. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	50,270	-	-	50,270	-	49,458	-	812
-		24. Jaga, Gred R1 ...	10	-	-	10	-	-	-	10
52,866		25. Pekerja Rendah Awam, Gred R1	61,170	-	-	61,170	-	57,664	-	3,506
40,789		26. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	42,260	-	-	42,260	-	42,241	-	19
28,313		27. Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	33,470	-	-	33,470	-	29,874	-	3,596
		D. GAJI - UNIT KEMUDAHAN SUKAN/REKREASI								
24,937		28. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22 ...	25,970	-	-	25,970	-	25,968	-	2
10,475		29. Jaga, Gred R1... ..	10,480	-	-	10,480	-	10,475	-	5
49,535		30. Pekerja Rendah Awam, Gred R1	59,280	-	-	59,280	-	60,721	1,441	-
19,507		31. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	22,000	-	-	22,000	-	9,487	-	12,513

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006		Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan		Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
			RM	RM		RM	RM			
		E. GAJI - UNIT PENYERTAAN BUMIPUTERA								
27,637		32. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	28,630	-	-	28,630	28,625	-	-	5
13,386		33. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	13,950	-	-	13,950	13,945	-	-	5
8,032		34. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	8,400	-	-	8,400	8,395	-	-	5
		F. GAJI - UNIT PERHUBUNGAN AWAM								
-		35. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	11,570	-	-	11,570	-	-	-	11,570
16,573		36. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17... ..	39,150	-	-	39,150	17,270	-	-	21,880
9,582		37. Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	9,950	-	-	9,950	9,945	-	-	5
37,348		38. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	37,350	-	-	37,350	25,435	-	-	11,915
		G. GAJI - BAHAGIAN PERBENDAHARAAN								
49,317		39. Akauntan, Gred W41	51,020	-	-	51,020	51,016	-	-	4
48,436		40. Penolong Akauntan, Gred W27 ...	49,940	-	-	49,940	49,939	-	-	1
		H. GAJI - UNIT PUNGUTAN HASIL								
-		41. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	15,050	-	-	15,050	-	-	-	15,050
73,763		42. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17... ..	76,350	-	-	76,350	76,347	-	-	3

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006		Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibencangkan		Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
			RM	RM		RM	RM			
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		L. GAJI - BAHAGIAN PENILAIAN								
26,154		58. Pegawai Penilaian, Gred W41 ...	27,120	-	-	27,120	27,112	-	-	8
-		59. Pembantu Penilaian, Gred W22 ...	18,410	-	-	18,410	-	-	-	18,410
71,563		60. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17... ..	74,240	-	-	74,240	74,235	-	-	5
		M. GAJI - UNIT CUKAI								
77,923		61. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17... ..	87,870	-	-	87,870	83,893	-	-	3,977
37,557		62. Pembantu Am Rendah, Gred N1... ..	39,940	-	-	39,940	38,752	-	-	1,188
		N. GAJI - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM								
-		63. Pegawai Tadbir, Gred N41... ..	17,640	-	-	17,640	-	-	-	17,640
		O. GAJI - UNIT KESIHATAN AWAM								
65,206		64. Inspektor Kesihatan, Gred U31... ..	66,170	-	-	66,170	66,165	-	-	5
42,410		65. Inspektor Kesihatan, Gred U29... ..	43,690	-	-	43,690	43,688	-	-	2
37,996		66. Merinyu Kesihatan, Gred U19	39,920	-	-	39,920	38,693	-	-	1,227
19,709		67. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	20,410	-	-	20,410	20,406	-	-	4
20,653		68. Merinyu Daging, Gred N17... ..	20,660	-	-	20,660	20,653	-	-	7
9,320		69. Pekerja Rendah Awam, Gred R3	10,050	-	-	10,050	9,683	-	-	367
18,069		70. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	25,060	-	-	25,060	18,550	-	-	6,510
172,159		71. Pekerja Rendah Awam, Gred R1	197,290	-	-	197,290	173,298	-	-	23,992
-		72. Pekerja Rendah Awam, Gred R1	10	-	-	10	-	-	-	10

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006		Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibentarkan		Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
			RM	RM		RM	RM			
		P. GAJI - UNIT PASAR								
30,091		73. Merinyu Pasar Kanan, Gred N22	15,050	-	-	15,050	485	-	-	14,565
29,262		74. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17...	30,390	-	-	30,390	30,380	-	-	10
52,536		75. Merinyu Pasar, Gred N17 ...	55,100	-	-	55,100	54,293	-	-	807
12,653		76. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	12,660	-	-	12,660	12,653	-	-	7
235,997		77. Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	264,540	-	-	264,540	231,402	-	-	33,138
17,864		78. Jaga, Gred R1 ...	18,590	-	-	18,590	18,590	-	-	-
		Q. GAJI - UNIT PENGUAT KUASA								
17,543		79. Pegawai Penguat Kuasa, Gred N41	18,590	-	-	18,590	18,582	-	-	8
24,951		80. Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27 ...	19,340	-	-	19,340	2,881	-	-	16,459
94,052		81. Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	144,270	-	-	144,270	142,642	-	-	1,628
15,223		82. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ...	15,870	-	-	15,870	15,862	-	-	8
300,941		83. Pembantu Penguat Kuasa Rendah, Gred N11 ...	266,870	-	-	266,870	261,271	-	-	5,599
62,866		84. Pembantu Penguat Kuasa Rendah, Gred N11 ...	67,590	-	-	67,590	65,143	-	-	2,447
22,271		85. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	22,640	-	-	22,640	22,634	-	-	6
9,593		86. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	9,960	-	-	9,960	9,956	-	-	4

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006		Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibentarkan		Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
			RM	RM		RM	RM			
		R. GAJI - UNIT PEMBERSIHAN								
-	-	87. Merinyu Perbandaran Kanan, Gred N22	18,390	-	-	18,390	-	-	-	18,390
-	-	88. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	7,880	-	-	7,880	-	-	-	7,880
57,749		89. Merinyu Perbandaran, Gred N17...	67,660	-	-	67,660	59,782	-	-	7,878
12,755		90. Pengawas, Gred N3	6,310	-	-	6,310	-	-	-	6,310
66,070		91. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	88,610	-	-	88,610	69,898	-	-	18,712
-	-	92. Jaga, Gred R1	10	-	-	10	-	-	-	10
1,118,595		93. Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	1,291,000	-	-	1,291,000	1,101,731	-	-	189,269
		S. GAJI - UNIT PENGHIASAN BANDAR								
15,411		94. Penolong Pegawai Pertanian, Gred G32	16,060	-	-	16,060	16,050	-	-	10
28,975		95. Pembantu Pertanian, Gred G17 ...	30,100	-	-	30,100	30,093	-	-	7
15,542		96. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	16,190	-	-	16,190	16,181	-	-	9
65,360		97. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	66,820	-	-	66,820	59,649	-	-	7,171
428,994		98. Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	503,640	-	-	503,640	531,398	27,758	-	-
8,569		99. Jaga, Gred R1	8,940	-	-	8,940	8,932	-	-	8

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		T. GAJI - BAHAGIAN KEJURUTERAAN DAN BANGUNAN						
51,861	100.	Jurutera, Gred J41	53,620	-	53,620	53,618	-	2
20,014	101.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	20,660	-	20,660	20,653	-	7
12,304	102.	Pembantu Am Rendah, Gred N1	13,040	-	13,040	12,667	-	373
		U. GAJI - UNIT PROJEK DAN KERJA AM						
55,375	103.	Jurutera, Gred J41	55,380	-	55,380	55,375	-	5
31,369	104.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	32,400	-	32,400	32,399	-	1
37,575	105.	Pembantu Teknik, Gred J29	38,860	-	38,860	38,853	-	7
31,999	106.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	33,150	-	33,150	33,146	-	4
1,132	107.	Tukang K3 (Kayu), Gred R14	14,460	-	14,460	-	-	14,460
12,366	108.	Tukang K2 (Paip), Gred R11	12,850	-	12,850	12,845	-	5
22,271	109.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	24,090	-	24,090	21,473	-	2,617
131,421	110.	Pekerja Rendah Awam, Gred R1	139,480	-	139,480	132,632	-	6,848
		V. GAJI - UNIT KAWALAN PEMBANGUNAN						
32,402	111.	Jurutera, Gred J41	33,690	-	33,690	33,689	-	1
21,960	112.	Pembantu Teknik, Gred J29	22,680	-	22,680	22,671	-	9
60,182	113.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	60,190	-	60,190	35,429	-	24,761

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		V. GAJI - UNIT KAWALAN PEMBANGUNAN - (samb.)						
65,052		114. Juruteknik, Gred J17	65,700	-	65,700	65,691	-	9
20,406		115. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	21,110	-	21,110	21,103	-	7
8,395		116. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	8,760	-	8,760	8,758	-	2
12,653		117. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	12,660	-	12,660	12,653	-	7
		W. GAJI - UNIT BENGKEL						
22,427		118. Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J41	23,710	-	23,710	23,468	-	242
-		119. Juruteknik, Gred J22	10	-	10	-	-	10
-		120. Juruteknik, Gred J17	10	-	10	-	-	10
20,653		121. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	20,660	-	20,660	20,653	-	7
13,204		122. Tukang K2 (Jurugegas), Gred R22	13,690	-	13,690	13,684	-	6
71,053		123. Tukang K2 (Mekamik), Gred R11	72,500	-	72,500	72,491	-	9
-		124. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	6,240	-	6,240	-	-	6,240
10,348		125. Jaga, Gred R1	10,740	-	10,740	10,739	-	1
40,537		126. Pekerja Rendah Awam, Gred R1	40,910	-	40,910	40,900	-	10

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		Z. GAJI - BAHAGIAN PENYELIDIKAN DAN PERANCANGAN						
39,592		144. Pegawai Sistem Maklumat, Gred F41	41,320	-	41,320	41,319	-	1
21,739		145. Penolong Pegawai Sistem Maklumat, Gred F29	22,460	-	22,460	22,450	-	10
33,531		146. Operator Komputer, Gred F17	34,900	-	34,900	34,896	-	4
22,220		147. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	23,180	-	23,180	23,178	-	2
		AA. GAJI - BAHAGIAN KENDERAAN DAN LESEN						
30,091		148. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	30,100	-	30,100	30,091	-	9
31,446		149. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	34,300	-	34,300	31,625	-	2,675
-		150. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	8,840	-	8,840	1,006	-	7,834
-		151. Pegawai Kerani Rendah (Sementara), Gred N11	-	-	-	-	-	-
		AB. GAJI - BAHAGIAN UNDANG-UNDANG						
29,138		152. Pegawai Undang-undang, Gred L41	30,350	-	30,350	30,343	-	7
RM8,097,641			RM8,932,660	-	RM8,932,660	RM8,105,363	RM33,666	RM860,963

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		I. ELAUN BAGI PEGAWAI-PEGAWAI						
151,319		1. Elaun Latihan, Keriaan, Pemangku Jawatan dan Lain-lain	106,000	-	106,000	170,494	64,494	-
472,730		2. Caruman kepada Tabung Kumpulan Wang Pekerja	480,000	-	480,000	495,007	15,007	-
1,591,684		3. Elaun Kawasan	1,600,000	-	1,600,000	1,594,724	-	5,276
544,502		4. Elaun Khidmat Awam	560,000	-	560,000	551,044	-	8,956
1,147,280		5. Tabung Pencen Penguasa Tempatan	1,060,000	-	1,060,000	971,321	-	88,679
498,288		6. Tunggakan Gaji dan Bonus ...	10	-	10	2,154,476	2,154,466	-
7,847		7. Ganjaran bagi Pegawai-pegawai Tetap	20,000	-	20,000	(84)	-	20,084
366,187		8. Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	500,000	-	500,000	339,149	-	160,851
1,085,127		9. Bayaran Lebih Masa	500,000	-	500,000	1,257,433	757,433	-
1,127,094		10. Imbuan Tetap Perumahan	1,200,000	-	1,200,000	1,114,311	-	85,689
5,410		11. Lawatan Sambil Belajar	40,000	-	40,000	-	-	40,000
RM6,997,468			RM6,066,010	-	RM6,066,010	RM8,647,875	RM2,991,400	RM409,535
		II. PENTADBIRAN - BAYARAN LAIN						
37,602		1. Bayaran Audit	60,000	-	60,000	16,216	-	43,784
42,973		2. Pengangkutan dan Perjalanan:	40,000	-	40,000	49,623	9,623	-
185,319		(a) Elaun Perjalanan Kenderaan	150,000	-	150,000	174,587	24,587	-
39,200		(b) Elaun-elaun Perjalanan Lain	70,000	-	70,000	47,950	-	22,050

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		II. PENTADBIRAN - BAYARAN LAIN - (samb.)						
87,411		4. Pencetakan dan Alat Tulis	85,000	-	85,000	106,021	21,021	-
4,247		5. Pakaian Seragam	50,000	-	50,000	46,285	-	3,715
36,785		6. Belanja Setem	30,000	-	30,000	29,386	-	614
176,863		7. Bayaran Telefon	120,000	-	120,000	165,658	45,658	-
281,556		8. Bayaran Bekalan Elektrik	100,000	-	100,000	189,024	89,024	-
61,064		9. Penyelenggaraan dan Membersihkan Bangunan Pentadbiran	75,000	-	75,000	65,012	-	9,988
17,836		10. Perbelanjaan Guaman	50,000	-	50,000	6,622	-	43,378
67,652		11. Keratan dan Perayaan	70,000	-	70,000	52,270	-	17,730
111,263		12. Pelbagai Perbelanjaan Pejabat	90,000	-	90,000	103,231	13,231	-
18,155		13. Iklan	10,000	-	10,000	60,573	50,573	-
34,099		14. Bayaran Bekalan Air	30,000	-	30,000	24,088	-	5,912
-		15. Bayaran Penilaian Semula	200,000	-	200,000	233,605	33,605	-
-		16. Perbelanjaan Sukan dan Hiburan	10	-	10	16,695	16,685	-
233,065		17. Perkhidmatan Kawalan Keselamatan	150,000	-	150,000	167,223	17,223	-
268,156		18. Pencetakan dan Peralatan Komputer	370,000	-	370,000	260,133	-	109,867
499,954		19. Pembayaran Bil-bil Tertunggak	500,000	-	500,000	356,217	-	143,783
208,695		20. Pembayaran Yuran Perkhidmatan Ejen Pengutip Tunggakan	180,000	-	180,000	104,737	-	75,263
-		21. Sewa Pejabat/Kaunter	10	-	10	-	-	10
-		22. Peralatan Keselamatan	10	-	10	-	-	10
RM2,411,895			RM2,430,030	-	RM2,430,030	RM2,275,156	RM321,230	RM476,104
RM17,507,004		JUMLAH PEMBAYARAN PENTADBIRAN:	RM17,428,700	-	RM17,428,700	RM19,028,394	RM3,346,296	RM1,746,602

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		2 - BAYARAN PELABURAN TAHUNAN						
14,352		1. Kelengkapan Pejabat	15,000	-	15,000	14,573	-	427
5,263		2. Perabot Pejabat	20,000	-	20,000	19,674	-	326
			RM35,000		RM35,000	RM34,247		RM753
		3 - KESIHATAN DAN KEBERSIHAN BANDAR						
295,701		1. Benzin dan Minyak-minyak Pelincir Lain	350,000	-	350,000	395,008	45,008	-
15,947		2. Penyapu, Parang, Rimbas dan Lain-lain	20,000	-	20,000	12,954	-	7,046
		3. Tandas:						
		(a) Penyelenggaraan	10	-	10	-	-	10
1,332		(b) Bayaran Air... ..	10	-	10	-	-	10
		(c) Bayaran Elektrik	10	-	10	-	-	10
6,775,794		4. Pelbagai Perbelanjaan Kesihatan ...	5,300,000	-	5,300,000	6,521,406	1,221,406	-
		5. Bayaran Tahunan Sistem Saluran Najis	10	-	10	-	-	10
		6. Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah	130,000	-	130,000	-	-	130,000
44,443		7. Pembaikan Parit	50,000	-	50,000	33,283	-	16,717
			RM5,850,040		RM5,850,040	RM6,962,651	RM1,266,414	RM153,805
			RM7,133,217					

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006		Peruntukan Tambahan		Jumlah Pembayaran Dibentarkan		Pembayaran Sebenar		Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		4 - PASAR												
61,770		1. Penyelenggaraan Bangunan	72,000	-	-	72,000	92,833	20,833	-					
6,251		2. Penyapu dan Alat-alat Pembersih Lain	10,800	-	-	10,800	4,979	-	5,821					
398,135		3. Bayaran Bekalan Elektrik	200,000	-	-	200,000	198,562	-	1,438					
192,863		4. Bayaran Bekalan Air	250,000	-	-	250,000	341,179	91,179	-					
8,435		5. Pelbagai Perbelanjaan Pasar	11,500	-	-	11,500	9,333	-	2,167					
-		6. Pasar Ria/Pasar Malam	10	-	-	10	-	-	10					
			RM544,310			RM544,310	RM646,886	RM112,012	RM9,436					
		5 - RUMAH PENYEMBELIHAN												
-		1. Penyelenggaraan Bangunan	10	-	-	10	-	-	10					
-		2. Bayaran Bekalan Elektrik dan Gas ...	10	-	-	10	-	-	10					
-		3. Bayaran Bekalan Air	10	-	-	10	-	-	10					
-		4. Pelbagai Perbelanjaan Rumah Penyembelian	10	-	-	10	-	-	10					
-		5. Bayaran Penyembelian	10	-	-	10	-	-	10					
			RM50			RM50			RM50					
		6 - PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN												
-		1. Minyak Pelincir	10	-	-	10	-	-	10					
-		2. Perkakas	10	-	-	10	-	-	10					
			RM20			RM20			RM20					

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006		Peruntukan Tambahan		Jumlah Pembayaran Dibenarkan		Pembayaran Sebenar		Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		7 - POTONG RUMPUT - TEPI JALAN RAYA (JKR)												
-		1. Minyak Pelincir...	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	10
-		2. Perkakas ...	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	10
-			RM20	-	-	RM20	-	-	-	-	-	-	-	RM20
		8 - PENYELENGGARAAN TAMAN-TAMAN BUNGA DAN KAWASAN LAPANG DAN PULAU BERHALA												
66,744		1. Alat-alat dan Berbagai Perbelanjaan dan Lain-lain ...	20,000	-	-	20,000	42,350	22,350	-	-	-	-	-	-
-		2. Bayaran Air ...	5,000	-	-	5,000	-	-	-	-	-	-	-	5,000
53,055		3. Benih dan Pokok Bunga ...	30,000	-	-	30,000	7,830	-	-	-	-	-	-	22,170
295,805		4. Pembayaran bagi Kerja-kerja Penyelenggaraan ...	600,000	-	-	600,000	358,004	-	-	-	-	-	-	241,996
RM415,604			RM655,000	-	-	RM655,000	RM408,184	RM22,350	-	-	-	-	-	RM269,166
		9 - PENYELENGGARAAN PADANG DAN TAMAN PERMAINAN												
-		1. Minyak Pelincir ...	1,500	-	-	1,500	-	-	-	-	-	-	-	1,500
-		2. Penyelenggaraan Bangunan ...	1,000	-	-	1,000	2,985	1,985	-	-	-	-	-	-
626		3. Penyelenggaraan Alat-alat Kelengkapan	50,000	-	-	50,000	-	-	-	-	-	-	-	50,000
11,148		4. Pelbagai Keperluan ...	3,000	-	-	3,000	15,572	12,572	-	-	-	-	-	-
-		5. Penyelenggaraan Padang Tennis ...	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	10
RM11,774			RM55,510	-	-	RM55,510	RM18,557	RM14,557	-	-	-	-	-	RM51,510

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		10 - PENYELENGGARAAN KENDERAAN - BENGKEL						
34,326		1. Minyak Pelincir...	30,000	-	30,000	24,563	-	5,437
390,760		2. Perkakas Pengganti dan Tayar-tayar...	250,000	-	250,000	380,340	130,340	-
1,442		3. Bayaran Telefon...	1,500	-	1,500	1,409	-	91
608		4. Bayaran Bekalan Air ...	3,000	-	3,000	384	-	2,616
4,223		5. Bayaran Bekalan Elektrik ...	15,000	-	15,000	182	-	14,818
1,056		6. Alat-alat Perkakas ...	2,000	-	2,000	1,625	-	375
-		7. Penyelenggaraan Bangunan ...	1,500	-	1,500	161	-	1,339
-		8. Pelbagai Perbelanjaan ...	2,000	-	2,000	1,618	-	382
-		9. Pembelian Mesin Pemotong Rumpit	10,000	-	10,000	1,650	-	8,350
-		10. Sewa Kenderaan ...	10	-	10	414,895	414,885	-
			RM315,010		RM315,010	RM826,827	RM545,225	RM33,408
		11 - INSURANS PREMIUM						
-		1. Bangunan ...	38,000	-	38,000	38,221	221	-
54,448		2. Insurans untuk Buruh dan Kumpulan Persendirian ...	43,000	-	43,000	14,260	-	28,740
35,147		3. Kenderaan - Laut dan Darat ...	66,000	-	66,000	19,240	-	46,760
325		4. Tanggungan Keselamatan Umum ...	1,000	-	1,000	325	-	675
3,354		5. Insurans Am ...	5,000	-	5,000	3,650	-	1,350
			RM153,000		RM153,000	RM75,696	RM221	RM77,525

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006		Peruntukan Tambahan		Jumlah Pembayaran Dibentarkan		Pembayaran Sebenar		Lebih Dari Anggaran		Kurang Dari Anggaran	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		12 - LAMPU JALAN RAYA												
149,658		1. Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya dan Tandas	700,000	-	700,000	-	185,684	-	514,316					
216,576		2. Penyelenggaraan	250,000	-	250,000	-	249,577	-	423					
14,486		3. Tambah Lampu Jalan Raya	10,000	-	10,000	-	3,216	-	6,784					
		RM380,720	RM960,000	-	RM960,000	-	RM438,477	-	RM521,523					
		13 - PELBAGAI PEMBAYARAN (BERULANG)												
4,807		1. Bayaran Balik Hasil yang Dipungut pada Tahun-tahun Lalu	1,000	-	1,000	-	20,019	19,019	-					
4,490		2. Buku-buku dan Majalah	5,000	-	5,000	-	629	-	4,371					
-		3. Membuat Nombor Rumah dan Jalan Raya	-	-	-	-	-	-	-					
21,555		4. Pelbagai Kerja Kecil	80,000	-	80,000	-	61,841	-	18,159					
7,908		5. Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-	-	-	-					
2,346		6. Bayaran Perubatan	10,000	-	10,000	-	-	-	10,000					
		7. Rumah Pegawai-pegawai dan Kongsi-kongsi:												
12,826		(a) Penyelenggaraan	20,000	-	20,000	-	17,429	-	2,571					
549		(b) Bayaran Bekalan Air	1,000	-	1,000	-	-	-	1,000					
11,157		(c) Bayaran Bekalan Elektrik	4,000	-	4,000	-	9,238	5,238	-					
5,250		(d) Sewa	10,000	-	10,000	-	3,750	-	6,250					
-		8. Bayaran Air daripada Tali Air Umum	10	-	10	-	-	-	10					

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibentarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		13 - PELBAGAI PEMBAYARAN (BERULANG)						
		- (samb.)						
42,000		9. Perbelanjaan Luar Jangka	1,000	-	1,000	1,200	200	-
24,336		10. Pemeliharaan Teratak Istana	20,000	-	20,000	3,696	-	16,304
-		11. Bayaran Balik Pinjaman	10	-	10	-	-	10
24,299		12. Penyelenggaraan Pancuran Air Malaysia, Menara Jam dan Lain-lain	10	-	10	2,333	2,323	-
193,683		13. Penyelenggaraan Dewan Masyarakat	80,000	-	80,000	162,086	82,086	-
-		14. Penyelenggaraan Kebersihan Kawasan Rumah-rumah Pangsapuri	10	-	10	-	-	10
7,940		15. Pelbagai Alat untuk Pengawasan Anjing	30,000	-	30,000	5,040	-	24,960
-		16. Pengebumian	500	-	500	-	-	500
-		17. Penyelenggaraan Bangunan Urus Setia Negeri	250,000	-	250,000	-	-	250,000
402		18. Penyelenggaraan Kemudahan Awam	30,000	-	30,000	1,800	-	28,200
-		19. Kawalan Setingan	20,000	-	20,000	2,107	-	17,893
RM363,548			RM562,540	-	RM562,540	RM291,168	RM108,866	RM380,238
		14 - SISTEM KUASA LETAK KERETA DAN BANGUNAN LETAK KERETA						
7,824		1. Pelbagai Keperluan	10,000	-	10,000	6,498	-	3,502
48,711		2. Pencetakan Resit, Borang dan Lain-lain	70,000	-	70,000	35,035	-	34,965
-		3. Pakaian Seragam	10	-	10	-	-	10
10,080		4. Garisan Letak Kereta dan Pelbagai Perbelanjaan	20,000	-	20,000	8,800	-	11,200

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibencangkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		14 - SISTEM KUASA LETAK KERETA DAN BANGUNAN LETAK KERETA - (samb.)						
-		5. Memperbaiki dan Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	10	-	-	10
-		6. Perbelanjaan Guaman	10	-	10	-	-	10
77,537		7. Cukai Perkhidmatan	90,000	-	90,000	75,940	-	14,060
			RM190,030	-	RM190,030	RM126,273	-	RM63,757
		15 - PENYELENGGARAAN PENAPIS NAJIS BAGI ESTET PERUMAHAN						
261,889		1. Membaiki dan Penyelenggaraan	230,000	-	230,000	191,504	-	38,496
-		2. Pelbagai Keperluan	10	-	10	-	-	10
-		3. Penggantian Alat-alat Kelengkapan	5,000	-	5,000	-	-	5,000
			RM235,010	-	RM235,010	RM191,504	-	RM43,506
		16 - BENGKEL TUKANG KAYU, TUKANG PAIP AIR DAN JURUKIMPAL						
-		1. Bekalan Elektrik dan Air	2,500	-	2,500	-	-	2,500
214		2. Bayaran Telefon	1,200	-	1,200	960	-	240
2,543		3. Alat-alat Perkakas	2,500	-	2,500	1,401	-	1,099
3,161		4. Pelbagai Perbelanjaan	2,000	-	2,000	1,972	-	28
834		5. Penyelenggaraan Bangunan	3,000	-	3,000	1,928	-	1,072
			RM11,200	-	RM11,200	RM6,261	-	RM4,939

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		17 - PERBELANJAAN - BUKAN TAHUNAN						
-		1. Pbaikan untuk Pasar dan Pasar Ikan Penyambungan	10	-	10	-	-	10
-		2. Kenderaan dan Mesin	10,000	-	10,000	-	-	10,000
-		3. Program Pengindahan Bandar	10	-	10	-	-	10
			RM10,020		RM10,020			RM10,020
		18 - PEMBAYARAN KHAS						
-		1. Pembinaan, Pbaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	10	-	-	10
-		2. Pembinaan, Pbaikan dan Penyelenggaraan Saluran Najis dan Parit	10	-	10	-	-	10
-		3. Bantuan Kapital:						
		(a) Pembangunan dan Pbaikan Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam	10	-	10	-	-	10
-		(b) Penyelenggaraan/Pembinaan Lampu-lampu Jalan raya	10	-	10	-	-	10
-		(c) Peruntukan Perundingan Perbendaharaan	10	-	10	-	-	10
-		(d) Penyelenggaraan Tandas-stand Awam	10	-	10	-	-	10
-		(e) Pbaikan/Penyelenggaraan Jalan-jalan Estet Perumahan	10	-	10	-	-	10
107,890		(f) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	10	-	10	84,708	84,698	-

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 – (samb.)

2005	Pecahan Kepala	Butiran Pembayaran	Anggaran 2006	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibencangkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		18 - PEMBAYARAN KHAS - (samb.)						
		4. Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain:						
		(a) Penyelenggaraan Kemudahan Awam dan Kecantikan Bandar ...	10	-	10	-	-	10
		5. Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	-	-	-	-	-	-
		6. Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ...	-	-	-	-	-	-
921,495		7. Projek Pembangunan Luar Bandar bagi Kawasan DUN N. 34/N. 42 Sg. Sibuga	-	-	-	1,173,359	1,173,359	-
		8. Bayaran bagi Pemasangan Lampu Jalan Raya di Sungai Batang dan Jalan Singapura	-	-	-	18,750	18,750	-
		9. Bantuan Saluran Najis Majlis Perbandaran Sandakan	-	-	-	862,011	862,011	-
		10. Projek Sistem Pembetulan di MRH Karamunting Sandakan	-	-	-	250,000	250,000	-
		11. Bayaran Ganti Rugi atas Dua Bidang Tanah	-	-	-	120,000	120,000	-
RM1,029,385			RM90	-	RM90	RM2,508,828	RM2,508,818	RM80
RM28,466,803		JUMLAH PEMBAYARAN BAHAGIAN AKAUN:	RM27,005,550	-	27,005,550	RM31,563,953	RM7,924,759	RM3,366,356

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2006
(BALANCE SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 2006)

	<i>Nota</i>	2006 RM	2005 RM
HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT)	2	609,234	706,853
KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEM- BANGAN (DEVELOPMENT WORK-IN- PROGRESS)	3	10,725,860	10,725,860
PENDAHULUAN KEPADA AKAUN COUNCIL (ADVANCES TO COUNCIL PROPER) ...		69,430,671	66,380,671
ASET SEMASA (CURRENT ASSETS)			
Baki Tunai dan Bank (<i>Cash and Bank Balances</i>)		1,206,907	1,715,832
Simpanan Tetap (<i>Fixed Deposits</i>) ...		6,000,000	4,570,000
Penerimaan dan Pendahuluan (<i>Receivables and Advances</i>)	4	10,393,217	10,973,385
Inventori (<i>Inventories</i>)	5	13,045,486	12,950,633
		<u>RM30,645,610</u>	<u>RM30,209,850</u>
TANGGUNGAN SEMASA (CURRENT LIABILITIES)			
Pelbagai Belum Bayar (<i>Sundry Payables</i>)		396,084	1,132,423
Simpanan yang Perlu Dibayar (<i>Deposits Payable</i>)		891,861	583,049
Pinjaman (<i>Loans</i>)	6	2,013,923	2,013,923
		<u>RM3,301,868</u>	<u>RM3,729,395</u>
ASET SEMASA BERSIH (NET CURRENT ASSETS)			
		<u>27,343,742</u>	<u>26,480,455</u>
		<u><u>RM108,109,507</u></u>	<u><u>RM104,293,839</u></u>
DIBIAYAI OLEH (FINANCED BY):			
AKAUN SEWA DAN BELI (LEASE AND PURCHASE SCHEME ACCOUNT)	7	3,251,361	3,057,917
BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI (GRANT FROM STATE GOVERNMENT)	8	52,476,010	52,476,010
KEUNTUNGAN TERKUMPUL (ACCU- MULATED SURPLUS)		52,382,136	48,759,912
		<u>RM108,109,507</u>	<u>RM104,293,839</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
 BAHAGIAN PEMBANGUNAN
 AKAUN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN
 BERAKHIR 31 DISEMBER 2006
 (INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED
 31ST DECEMBER, 2006)

	2006 RM	2005 RM
PENDAPATAN (INCOME)		
Jualan Pembangunan (<i>Sales of Development</i>) ...	2,051,021	2,602,394
Faedah Akaun Semasa dan Tetap (<i>Interest on Bank Accounts</i>)	194,222	106,185
Faedah Pinjaman Perumahan (<i>Interest on Housing Loan and Leasing</i>)... ..	834,092	955,863
Pelbagai Penerimaan (<i>Sundry Receipts</i>)	108,452	49,498
Sewa (<i>Rental</i>)... ..	2,362,792	2,008,318
	RM5,550,579	RM5,722,258
Tolak: PERBELANJAAN (EXPENDITURE)		
Faedah ke atas Subsidi Pinjaman Perumahan (<i>Interest Subsidy for Housing Loan</i>)	22,726	25,071
Perbelanjaan Tanah dan Pembangunan (<i>Land and Development Expenditure</i>)	299,587	246,200
Gaji dan Elaun (<i>Salaries and Allowances</i>)	684,651	589,350
Pengangkutan dan Perjalanan (<i>Transport and Travelling</i>)	5,905	9,096
Setem, Pos dan Telefon (<i>Postages and Telephone</i>)...	2,032	1,592
Pencetakan dan Alat Tulis (<i>Printing and Stationery</i>)	16,834	8,378
Pelbagai Perbelanjaan (<i>Sundries</i>)	5,690	5,804
Susut Nilai Aset Tetap (<i>Depreciation</i>)	110,712	109,844
Caruman KWSP (<i>EPF Contribution</i>)	38,377	33,772
Penyelenggaraan Bangunan (<i>Maintenance of Building</i>)	528,497	254,606
Penyelenggaraan Am dan Pembaikan (<i>General Maintenance</i>)	25,089	80,127
Latihan, Keraian dan Elaun (<i>Training, Entertainment and Allowance</i>)	2,769	3,929
Bekalan Air dan Elektrik (<i>Water and Electricity</i>) ...	134,644	149,278
Cukai Tanah (<i>Quit Rent</i>)	-	2,535
Perbelanjaan Guaman (<i>Legal Fee</i>)	120	214
Caj Perkhidmatan (<i>Services Charges</i>)	44,789	10,943
Perbelanjaan Pekerja (<i>Staff Gratuity</i>)	-	4,851
Insentif (<i>Incentive</i>)	1,433	1,500
Perbelanjaan Jualan (<i>Selling Expenses</i>)	4,500	4,000
	RM1,928,355	RM1,541,090

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

AKAUN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN
BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)
(INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED
31ST DECEMBER, 2006) - (*cont.*)

	2006 RM	2005 RM
KEUNTUNGAN BAGI TAHUN INI (SURPLUS FOR THE YEAR)	3,622,224	4,181,168
KEUNTUNGAN TERKUMPUL DIBAWA KE HADAPAN (ACCUMULATED SURPLUS BROUGHT FORWARD) ...	48,759,912	44,578,744
KEUNTUNGAN TERKUMPUL DIHANTAR KE DEPAN (ACCUMULATED SURPLUS CARRIED FORWARD) ...	<u>RM52,382,136</u>	<u>RM48,759,912</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006
(CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2006)

	2006 RM	2005 RM
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI (CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES)		
Keuntungan bagi Tahun ini (<i>Surplus for the Year</i>) ...	3,622,224	4,181,168
Pelarasan untuk (<i>Adjustments for</i>):		
Susut Nilai (<i>Depreciation</i>)	110,712	109,844
Tunai Dijana daripada Operasi Sebelum Perubahan Modal Kerja (<i>Cash Generated from Operations Before Working Capital Changes</i>)	3,732,936	4,291,012
Perubahan Modal Kerja (<i>Changes in Working Capital</i>):		
Pengurangan Penerimaan dan Pendahuluan (<i>Decrease in Receivables and Advances</i>) ...	580,168	1,121,845
Pertambahan/Pengurangan Inventori (<i>Increase/Decrease in Inventories</i>)	(94,853)	246,200
Pengurangan Pelbagai Belum Bayar (<i>Decrease in Sundry Payables</i>)	(736,339)	(70,226)
Pertambahan Simpanan yang Perlu Dibayar (<i>Increase in Deposits Payable</i>)	308,812	30,000
Pertambahan Akaun Sewa dan Beli (<i>Increase in Lease and Purchase Scheme Account</i>)	193,444	324,260
Tunai Bersih Dijana daripada Aktiviti Operasi (<i>Net Cash Generated from Operating Activities</i>) ...	<u>RM3,984,168</u>	<u>RM5,943,091</u>
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PELABURAN (CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES)		
Pembelian Loji dan Peralatan (<i>Purchase of Plant and Equipment</i>)	(13,093)	(2,420)
Pendahuluan kepada Akaun Council (<i>Advances to Council Proper</i>)	(3,050,000)	(1,150,000)
Tunai Bersih Digunakan dalam Aktiviti Pelaburan (<i>Net Cash Used in Investing Activities</i>)	<u>(RM3,063,093)</u>	<u>(RM1,152,420)</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)
(CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2006) - (*cont.*)

	2006 RM	2005 RM
TUNAI DAN SETARA TUNAI (CASH AND CASH EQUIVALENTS)		
Pertambahan Bersih Tunai dan Setara Tunai (<i>Net Increase in Cash and Cash Equivalents</i>) ...	921,075	4,790,671
Baki pada Awal Tahun (<i>Balance at the Beginning of the Year</i>)	6,285,832	1,495,161
Baki pada Akhir Tahun (<i>Balance at the End of the Year</i>)	<u>RM7,206,907</u>	<u>RM6,285,832</u>
ANALISA TUNAI DAN SETARA TUNAI (CASH AND CASH EQUIVALENTS COMPRISE)		
Baki Tunai dan Bank (<i>Cash and Bank Balances</i>) ...	1,206,907	1,715,832
Simpanan Tetap (<i>Fixed Deposits</i>)	6,000,000	4,570,000
	<u>RM7,206,907</u>	<u>RM6,285,832</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN
CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2006
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2006)

1. POLISI PERAKAUNAN (ACCOUNTING POLICIES)

1.1 Dasar Perakaunan (*Basis of Accounting*)

Akaun disediakan di bawah konvensyen kos sejarah. (*The accounts have been prepared in accordance with the historical cost convention.*)

1.2 Hartanah, Loji dan Peralatan dan Susut Nilai (*Property, Plant and Equipment and Depreciation*)

Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos setelah ditolak susut nilai terkumpul. Kos tanah pegang pajak jangka panjang (melebihi 50 tahun) tidak disusut nilai apabila belanja susut nilai tidak material. Hartanah-hartanah lain, loji dan peralatan disusut nilai pada dasar garis-lurus bagi melupuskan kos hartanah, loji dan peralatan tersebut sepanjang hayat bergunanya pada kadar berikut:

(*Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation. Cost of long term leasehold land with unexpired lease period exceeding 50 years is not amortised since the amortisation change is immaterial. Depreciation has been provided on a straight line basis so as to write off the cost of other assets over their estimated useful lives at the following annual rates:*)

	Percentage
Kenderaan Bermotor (<i>Motor Vehicles</i>)	20
Peralatan Pejabat (<i>Office Equipment</i>)	20
Perabot Pejabat (<i>Office Furniture and Fittings</i>) ...	10
Kolam Renang (<i>Swimming Pool</i>)	5
Perumahan (<i>Housing</i>)... ..	2

1.3 Pengiktirafan Pendapatan (*Income Recognition*)

Pendapatan dan perbelanjaan diiktiraf menggunakan asas akrual. (*Income and expenditures are recognised on the accrual basis.*)

1.4 Skim Sewa dan Beli (*Lease and Purchase Scheme*)

Akaun skim sewa dan beli pada tahun terdahulu tidak disediakan seperti yang dikehendaki di bawah IAS 17. Majlis telah memutuskan adalah tidak praktikal membuat perubahan tersebut melalui penyelarasan tahun terdahulu memandangkan akaun yang terlibat telah berusia melebihi 15 tahun. (*The existing accounting treatment for lease with option to purchase for previous years is not in compliance with IAS 17. The Council is of the opinion that it is impractical to adjust the above non-compliance by way of prior year adjustments since the existing treatment has been adopted for more than 15 years.*)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2006) - (*cont.*)

Rumah-rumah pangsa adalah disewa dan dibeli setelah penyewa membayar RM1,200 dan mengikut perjanjian tersebut, setelah dua puluh lima tahun dan selepasnya, pembeli bolehlah membeli rumah-rumah pangsa pada harga yang dipersetujui. Bayaran diterima daripada skim sewa dan beli diiktiraf sebagai tanggungan kecuali yang berkenaan dengan rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya. Rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya yang disewa kepada pembeli diambil kira sebagai sewa beli dan penjualan rumah diambil kira pada tarikh surat perjanjian sewa dan beli. (*Flats are leased to buyers upon payment of RM1,200 and lease rental in accordance with the agreement for twenty five years and thereafter buyers have the option to buy the flats at the agreed prices. Payment received from lease and purchase scheme are recognised as liabilities except for those relating to Taman Indah Jaya Apartment Block 10. Flats at Taman Indah Jaya Apartment Block 10 leased to buyers are treated as finance leases and recognised as sales at the inception of lease.*)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2006 - (samb.)
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2006) - (cont.)

2. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT)

	Jumlah Kos 1.1.2006		Pelupusan	Jumlah Kos 31.12.2006		Susut Nilai Terkumpul 1.1.2006		Susut Nilai Terkumpul 31.12.2006		Nilai Buku Bersih 31.12.2006		Nilai Buku Bersih 31.12.2005	
	RM	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Kenderaan Bermotor	458,806	-	-	458,806	317,041	65,331	382,372	76,434	141,765				
Peralatan Pejabat	102,525	-	-	102,525	88,462	5,444	93,906	8,619	14,063				
Perabot Pejabat	80,197	13,093	-	93,290	69,408	4,373	73,781	19,509	10,789				
Kolam Renang	632,744	-	-	632,744	316,370	31,637	348,007	284,737	316,374				
Perumahan	196,339	-	-	196,339	54,977	3,927	58,904	137,435	141,362				
Tanah	82,500	-	-	82,500	-	-	-	82,500	82,500				
	<u>1,553,111</u>	<u>13,093</u>	<u>-</u>	<u>1,566,204</u>	<u>846,258</u>	<u>110,712</u>	<u>956,970</u>	<u>609,234</u>	<u>706,853</u>				

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2006 - (samb.)
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2006) - (cont.)

3. KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN (DEVELOPMENT WORK IN PROGRESS)

	Jumlah Kos 1.1.2006		Tambahan		Penyelarasan		Jumlah Kos 31.12.2006		Jumlah Terkumpul Dipindahkan Ke Akaun Inventori Atau Akaun Pendapatan Dan Perbelanjaan Tambahan Penyelarasan		Jumlah Di Kunci Kira-kira 31.12.2006		Jumlah Di Kunci Kira-kira 31.12.2005	
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Bethala Darat MRH Project	14,466,119	-	-	14,466,119	12,147,572	-	-	12,147,572	-	12,147,572	2,318,547	2,318,547	2,318,547	2,318,547
Kam. Jai Yen MRH Project	14,841,133	-	-	14,841,133	14,269,090	-	-	14,269,090	-	14,269,090	572,043	572,043	572,043	572,043
Karamunting MRH Project	13,525,859	-	-	13,525,859	11,441,095	-	-	11,441,095	-	11,441,095	2,084,764	2,084,764	2,084,764	2,084,764
K.g. Perpaduan Re- settlement Scheme	2,134,137	-	-	2,134,137	-	-	-	-	-	-	2,134,137	2,134,137	2,134,137	2,134,137
K.g. Karamunting Renewal Scheme ...	2,677,050	-	-	2,677,050	2,128,802	-	-	2,128,802	-	2,128,802	548,248	548,248	548,248	548,248
Mile 8, Jln. Labuk Township Dev. ...	3,168,121	-	-	3,168,121	100,000	-	-	100,000	-	100,000	3,068,121	3,068,121	3,068,121	3,068,121
	<u>50,812,419</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>50,812,419</u>	<u>40,086,559</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>40,086,559</u>	<u>-</u>	<u>40,086,559</u>	<u>10,725,860</u>	<u>10,725,860</u>	<u>10,725,860</u>	<u>10,725,860</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2006) - (*cont.*)

4. PENERIMAAN DAN PENDAHULUAN (RECEIVABLES AND ADVANCES)

	2006 RM	2005 RM
Penerimaan Asas (<i>Receivables Control</i>)	8,277,932	8,922,753
Penerimaan-penerimaan Lain (<i>Sundry Receivables</i>)	1,330,203	1,197,878
Penerimaan Sewa (<i>Rental Receivables</i>) - Akaun 1	158,759	158,759
- Akaun 2	425,976	414,161
Pendapatan Akruan (<i>Accrued Income</i>)	24,052	12,942
Skim Menjual Tanah Kosong - Pekerja (<i>Staff Housing Scheme Project - Revolving Fund</i>) ...	176,295	266,892
	RM10,393,217	RM10,973,385

5. INVENTORI (INVENTORIES)

	Jumlah Kos Pada 1.1.2006 (<i>Cost As At</i> <i>1.1.2006</i>) RM	Tolakan Bagi Tahun (<i>Deduction</i> <i>During The</i> <i>Year</i>) RM	Penyelarasan Bagi Tahun (<i>Adjustment</i> <i>During The</i> <i>Year</i>) RM	Jumlah Kos Pada 31.12.2006 (<i>Cost As At</i> <i>31.12.2006</i>) RM
Berhala Darat MRH ...	1,999,423	-	-	1,999,423
Kam Jai Yen MRH ...	6,106,911	(57,074)	-	6,049,837
Karamunting MRH ...	3,674,849	(57,863)	-	3,616,986
Taman Indah Jaya Apartment Block 10	1,169,450	(184,650)	-	984,800
Yii Villa	-	(79,888)	474,328	394,440
	RM12,950,633	(RM379,475)	RM474,328	RM13,045,486

6. PINJAMAN (LOANS)

	2006 RM	2005 RM
State Government Loan	RM2,013,923	RM2,013,923

7. AKAUN SEWA DAN BELI (LEASE AND PURCHASE SCHEME ACCOUNT)

Akaun ini menunjukkan bayaran yang diterima dari Skim Sewa dan Beli serta faedah akruan, kecuali yang berkenaan dengan rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya. (*This represents payment received from the lease and purchase scheme and interest accrued, except for those relating to Taman Indah Jaya Apartment Block 10.*)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 2006 - (*samb.*)
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 2006) - (*cont.*)

8. BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI (GRANT FROM STATE GOVERNMENT)

	2006	2005
	RM	RM
Grant from State Government	43,353,503	43,353,503
Non Monetary Grant	9,122,507	9,122,507
	<u>RM52,476,010</u>	<u>RM52,476,010</u>

PUBLIC NOTICES**No. 496**

[No. JIM (KK) 132/1998]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Ribut bin Nasip
No. Kad Pengenalan: 540916-12-5493/H 0593176
Alamat: W.D.T. No. 138,
91209 Kunak, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29(P)-363 tahun 1997
Tarikh Mesyuarat Am: 19 Mei 2009
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 5 Mei 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 132/1998]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Ribut bin Nasip
NRIC No.: 540916-12-5493/H 0593176
Address: W.D.T. No. 138,
91209 Kunak, Sabah
Description: -

Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29(P)-363 of 1997
Date of General Meeting: 19th May, 2009
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 5th May, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 497

[No. JIM (KK) 12/2003

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Rudding bin Taang
No. Kad Pengenalan: 550410-12-5583/H 0351664
Alamat: Kampung Ulu Putatan,
Peti Surat No. 11365,
88815 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29/580 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Am: 2 Jun 2009
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

PUBLIC NOTICES - (cont.)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 5 Mei 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 12/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Rudding bin Taang
NRIC No.: 550410-12-5583/H 0351664
Address: Kampung Ulu Putatan,
P. O. Box No. 11365,
88815 Kota Kinabalu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29/580 of 2002
Date of General Meeting: 2nd June, 2009
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 5th May, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 498

[No. JIM (KK) 42/2008]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Eng Tiang Hai
No. Kad Pengenalan: 650802-02-5029
Alamat: No. 67, Taman Adika, Fasa 2,
Peti Surat No. 2366, 89008 Keningau, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-200 tahun 2007
Tarikh Mesyuarat Am: 16 Jun 2009
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 5 Mei 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 42/2008]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Eng Tiang Hai
NRIC No.: 650802-02-5029
Address: No. 67, Taman Adika, Phase 2,
P. O. Box No. 2366, 89008 Keningau, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-200 of 2007

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of General Meeting: 16th June, 2009
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 5th May, 2009.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 499

[No. JIM (Twu) 29/06]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM PEMIUTANG**

Nama Sibankrap: Soon Ngan Yu
No. Kad Pengenalan: 600213-12-5739/H 0120253
Alamat: Soon Ngan Yu,
Batu 5, Jalan Air Panas,
Peti Surat No. 708,
91008 Tawau, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 56 tahun 2005
Tarikh Mesyuarat: 21 Mei 2009
Waktu: 2.30 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
Peti Surat No. 61434,
91024 Tawau, Sabah.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu) 29/06

BANKRUPTCY ACT, 1967

MEETING OF CREDITORS

Debtor's Name: Soon Ngan Yu
NRIC No.: 600213-12-5739/H 0120253
Address: Soon Ngan Yu,
Mile 5, Jalan Air Panas,
P. O. Box No. 708,
91008 Tawau, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 56 of 2005
Date of Meeting: 21st May, 2009
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah.
Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 500**

[No. JIM/SDK/73504/1/1978/MAS (3/78)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN

DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN

DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. 8 TAHUN 1978

Ber: Syin Hoi Tai
No. K.P.: -
Hsiang Wing Building,
Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 2 Disember 2002).

Bertarikh: 6 Mei 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/1/1978/MAS (3/78)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE

IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN

IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. 8 OF 1978

Re: Syin Hoi Tai
NRIC No.: -
Hsiang Wing Building,
Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 2nd December, 2002).

Dated: 6th May, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 501

[No. JIM/SDK/73504/8/1984/MAS (11/84)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASANDALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. 94 TAHUN 1983

Ber: Chen Mah Fook
No. K.P.: H 0404671
Peti Surat No. 368
90704 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 23 September 2003).

Bertarikh: 6 Mei 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/8/1984/MAS (11/84)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. 94 OF 1983

Re: Chen Mah Fook
NRIC No.: H 0404671
P. O. Box No. 368
90704 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 23rd September, 2003).

Dated: 6th May, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 502**

[No. PPT (SDK) 1103/1995/lk (5/95)]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Syarikat Bonson Enterprise (Sabah) Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 047782-V)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 2, Lot 7, Blok J, Bandar Ramai-Ramai,
Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Perkara: S(28) 7 tahun 1994

Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat Pelikuidasi: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelepasan: 4 Mei 2009

Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 8 Mei 2009.

HENRY MELLO K.,*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Sandakan.
b.p. Pegawai Penerima Malaysia dan Pelikuidasi.*

[No. PPT (SDK) 1103/1995/lk (5/95)]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Syarikat Bonson Enterprise (Sabah) Sdn. Bhd.
(Company No.: 047782-V)

Address of Registered Office: 2nd Floor, Lot 7, Block J, Ramai-Ramai Town,
Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 7 of 1994

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Liquidator's Address: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Release: 4th May, 2009

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846,
90709 Sandakan.

Dated: 8th May, 2009.

HENRY MELLO K.,
*Senior Insolvency Officer, Sandakan Branch,
for Official Receiver, Malaysia and Liquidator.*

No. 503

[No. PPT (SDK) 1107/1995/lk (7/95)]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965
NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Borhill Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 031064-V)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Flat A1, Tingkat 2, Bangunan Gay Yap,
Jalan Singapura, Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Perkara: S(28) 10 tahun 1994

Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat Pelikuidasi: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelepasan: 4 Mei 2009

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 8 Mei 2009.

HENRY MELLO K.,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Sandakan.
b.p. Pegawai Penerima Malaysia dan Pelikuidasi.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPT (SDK) 1107/1995/lk (7/95)]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR

Name of Company: Borhill Sdn. Bhd.
(Company No.: 031064-V)

Address of Registered Office: Flat A1, 2nd Floor, Gay Yap Building,
Singapore Road, Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 10 of 1994

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Liquidator's Address: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Release: 4th May, 2009

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846,
90709 Sandakan.

Dated: 8th May, 2009.

HENRY MELLO K.,
*Senior Insolvency Officer, Sandakan Branch,
for Official Receiver, Malaysia and Liquidator.*

No. 504

[No. PPT (SDK) 1118/1995/lk (16/95)]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Eastern Lumber (Wood Products) Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 40060-A)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Blok 1, Lot 10, Tingkat 1,
Bandar Ramai-Ramai, Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Perkara: S(28) 10 tahun 1995

Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat Pelikuidasi: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelepasan: 4 Mei 2009

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 8 Mei 2009.

HENRY MELLO K.,

*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Sandakan.
b.p. Pegawai Penerima Malaysia dan Pelikuidasi.*

[No. PPT (SDK) 1118/1995/lk (16/95)]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR

Name of Company: Eastern Lumber (Wood Products) Sdn. Bhd.
(Company No.:40060-A)

Address of Registered Office: Block 1, Lot 10, 1st Floor,
Ramai-Ramai Town, Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 10 of 1995

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Liquidator's Address: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Release: 4th May, 2009

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846,
90709 Sandakan.

Dated: 8th May, 2009.

HENRY MELLO K.,

*Senior Insolvency Officer, Sandakan Branch,
for Official Receiver, Malaysia and Liquidator.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 505**

[No. PPT (SDK) 1116/1995/lk (19/95)]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Seringgit Enterprise Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 080571-U)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, Blok 46, Bangunan Ng Peng Keong,
Jalan Gereja, Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Perkara: S(28) 13 tahun 1995

Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat Pelikuidasi: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelepasan: 4 Mei 2009

Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 8 Mei 2009.

HENRY MELLO K.,*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Sandakan.
b.p. Pegawai Penerima Malaysia dan Pelikuidasi.*

[No. PPT (SDK) 1116/1995/lk (19/95)]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR

Name of Company: Seringgit Enterprise Sdn. Bhd.
(Company No.:080571-U)

Address of Registered Office: 1st Floor, Block 46, Ng Peng Keong Building,
Church Road, Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 13 of 1995

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Liquidator's Address: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Release: 4th May, 2009

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846,
90709 Sandakan.

Dated: 8th May, 2009.

HENRY MELLO K.,
*Senior Insolvency Officer, Sandakan Branch,
for Official Receiver, Malaysia and Liquidator.*

No. 506

[No. PPT (SDK) 1155/1996/lk (1/96)]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965
NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Sandakan Jih Pao dan Printing Co. Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 038222-W)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot No. 12, Hock Seng Industrial Estate,
Batu 3, Jalan Utara, 90000 Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Perkara: S(28) 17 tahun 1995

Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat Pelikuidasi: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Pelepasan: 4 Mei 2009

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,
Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846,
90709 Sandakan.

Bertarikh: 8 Mei 2009.

HENRY MELLO K.,
*Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Sandakan.
b.p. Pegawai Penerima Malaysia dan Pelikuidasi.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPT (SDK) 1155/1996/lk (1/96)]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Sandakan Jih Pao and Printing Co. Sdn. Bhd.
(Company No.: 038222-W)

Address of Registered Office: Lot No. 12, Hock Seng Industrial Estate,
Mile 3, North Road, 90000 Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 17 of 1995

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Liquidator's Address: Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch

Date of Release: 4th May, 2009

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Rooms 1101-1108, 11th Floor,
Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846,
90709 Sandakan.

Dated: 8th May, 2009.

HENRY MELLO K.,
*Senior Insolvency Officer, Sandakan Branch,
for Official Receiver, Malaysia and Liquidator.*

TENDER NOTICES**No. 507**

[No. JKR. JUB. 600-5/1/198]

KENYATAAN TENDER**TENDER TERBUKA****TAWARAN SEMULA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROPOSED 5 UNITS CLASS ‘F’ QUARTERS FOR METEOROLOGICAL DEPARTMENT, TAWAU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM200.00
Tarikh Tutup:	27 April 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada 13 April 2009 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-5/1/198

TENDER NOTICE

OPEN TENDER

RECALL TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II, Subhead 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

TENDER NOTICES - (cont.)**“PROPOSED 5 UNITS CLASS ‘F’ QUARTERS FOR METEOROLOGICAL DEPARTMENT, TAWAU”.**

Tender Document Fee:	RM200.00
Closing Date:	27th April, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tawau on 13th April, 2009 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tawau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 508

[No. JKR. JUB. 600-1/2/265]

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MENAIKTARAF JALAN PEKAN BARU TUNGKU, LAHAD DATU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen:	11 Mei 2009
Tarikh Tutup:	15 Mei 2009 (Jumaat, Jam 2.30 petang)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Lahad Datu pada 29 April 2009 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Lahad Datu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-1/2/265]

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class D Only under Head I, Subhead 1 dan Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MENAIKTARAF JALAN PEKAN BARU TUNGKU, LAHAD DATU”.

Tender Document Fee:	RM100.00
Last Date of Issuing Document Tender:	11th May, 2009
Closing Date:	15th May, 2009 (Friday - 2.30 p.m.)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, Tenders Board, Ministry of Infrastructure Development, Ground Floor, PWD Headquarters, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Lahad Datu on 29th April, 2009 (Wednesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Lahad Datu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 509

[No. JKR. JUB. 600-5/2/120

KENYATAAN TENDER
TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 8 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROPOSED RENOVATION WORKS AND NEW ROOF INSTALLATION AT
JABATAN PERKHIDMATAN KOMPUTER NEGERI, WISMA KEWANGAN,
KOTA KINABALU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen:	27 April 2009
Tarikh Tutup:	4 Mei 2009 (Isnin, Jam 2.30 petang)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu (Kepayan) pada 20 April 2009 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-5/2/120]

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class D Only under Head II, Subhead 8 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“PROPOSED RENOVATION WORKS AND NEW ROOF INSTALLATION AT
JABATAN PERKHIDMATAN KOMPUTER NEGERI, WISMA KEWANGAN,
KOTA KINABALU”.**

Tender Document Fee:	RM100.00
Last Date of Issuing Document Tender:	27th April, 2009
Closing Date:	4th May, 2009 (Monday - 2.30 p.m.)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, Tenders Board, Ministry of Infrastructure Development, Ground Floor, PWD Headquarters, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu (Kepayan) on 20th April, 2009 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 510

[No. JKR. JUB. 600-1/1/195]

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala IV, Subkepala 3 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN PEKAN BARU, MATUNGGONG, KUDAT”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen:	4 Mei 2009
Tarikh Tutup:	11 Mei 2009 (Isnin, Jam 10.00 pagi)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, Jalan Penampang, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kudat pada 27 April 2009 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kudat.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-1/1/195]

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only under Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN PEKAN BARU, MATUNGGONG, KUDAT”.

Tender Document Fee:	RM100.00
Last Date of Issuing Document Tender:	4th May, 2009
Closing Date:	11th May, 2009 (Monday - 10.00 a.m.)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, State Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, Penampang Road, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kudat on 27th April, 2009 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kudat.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified copy of certificates upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 478

[No. JKM. PHB. 600-2/1/264 (45)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 289/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Jankit, Kuala Penyu, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/264 (45)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 289/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of Jalan Jankit Road, Kuala Penyu, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 479

[No. JKM. PHB. 600-2/1/259 (37)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 319/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Tandek, Kota Marudu (Jalan Tandek - Tingkalanun - Kg. Salimandut - Kg. Talunan), yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/259 (37)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 319/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Tandek Road, Kota Marudu (Tandek Road - Tingkalanun - Kg. Salimandut - Kg. Talunan), to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 480

[No. JKM. PHB. 600-2/1/262 (28)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 320/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Pukak/Mantob, Kiulu, Tuaran, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/262 (28)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 320/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Pukak/Mantob Road, Kiulu, Tuaran, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 481

[No. JKM. PHB. 600-2/2/56 (29)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 321/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Saliran Burung, Tawau, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

No. JKM. PHB. 600-2/2/56 (29)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 321/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the "Burung Drainage", Tawau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 482

[No. JKM. PHB. 600-2/2/58 (23)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 322/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Tebatan Banjir Sungai Telipok, Tuaran, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/2/58 (23)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 322/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Telipok River Flood Mitigation, Tuaran, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 483

[No. JKM. PHB. 600-2/3/59/(21)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 323/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Rumah Pam, Tambunan, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/3/59/(21)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 323/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Pump House, Tambunan, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 484

[No. JKM. PHB. 600-4/1/36 (113)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH RIZAB KERAJAAN
DI DAERAH KOTA KINABALU DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan sebahagian daripada kawasan Tanah Rizab seluas lebih kurang 59.62 hektar (147.32 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 01200684 yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 153 tahun 1982 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 01125462.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 153 tahun 1982 sepertimana yang dipinda oleh Pemberitahuan *Warta* Bil. 134 tahun 1995, 253 tahun 1995, 620 tahun 1998 dan 743 tahun 1998 adalah dipinda dengan memotong sebahagian daripada kawasan seluas 86.198 hektar (213 ekar) yang terdapat pada Lot Ukur Bil. 01200684 di dalam Jadual itu dan menggantikannya dengan kawasan 26.58 hektar (65.68 ekar).

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/36 (113)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

PARTIAL REVOCATION OF GOVERNMENT RESERVE
KOTA KINABALU DISTRICT UNDER SECTION 28(3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of 59.62 hectares (147.32 acres) more or less from Survey Lot No. 01200684 gazetted under *Gazette* Notification No. 153 of 1982 which is more particularly shown on Plan No. 01125462.

2. *Gazette* Notification No. 153 of 1982 as amended by *Gazette* Notification Nos. 134 of 1995, 253 of 1995, 620 of 1998 and 743 of 1998 is accordingly amended by deleting the area of 86.198 hectares (213 acres) appearing against Survey Lot No. 01200684 in the Schedule thereto and substituting therefor the area of 26.58 hectares (65.68 acres).

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

PERUNDANGAN KECIL

Tambahan Kedua No. S 6 bertarikh 18 Disember 2008.

- S 6 - Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002:
Peraturan-Peraturan Pelabuhan dan Dermaga (Fi) 2008.
Ports and Harbours Enactment 2002:
Ports and Harbours (Fees) Regulations 2008.
- S 7 - Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002:
Peraturan-Peraturan Pelabuhan dan Dermaga (Pemaliman) 2008.
Ports and Harbours Enactment 2002:
Ports and Harbours (Pilotage) Regulations 2008.
- S 8 - Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002:
Peraturan-Peraturan Pelabuhan dan Dermaga (Dermaga Kerajaan) 2008.
Ports and Harbours Enactment 2002:
Ports and Harbours (Government Wharves) Regulations 2008.
- S 9 - Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002:
Peraturan-Peraturan Pelabuhan dan Dermaga (Pelabuhan, Dermaga dan Dius) 2008.
Ports and Harbours Enactment 2002:
Ports and Harbours (Ports, Harbours and Dues) Regulations 2008.
- S 10 - Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002:
Peraturan-Peraturan Pelabuhan dan Dermaga (Penundaan) 2008.
Ports and Harbours Enactment 2002:
Ports and Harbours (Towage) Regulations 2008.
- S 11 - Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002:
Peraturan-Peraturan Pelabuhan dan Dermaga (Kapal Tersadai) 2008.
Ports and Harbours Enactment 2002:
Ports and Harbours (Laid-up Vessels) Regulations 2008.
- S 12 - Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002:
Peraturan-Peraturan Pelabuhan dan Dermaga (Kapal Kecil Berlesen Sabah) 2008.
Ports and Harbours Enactment 2002:
Ports and Harbours (Sabah Licenced Small Ships) Regulations 2008.
- S 13 - Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002:
Peraturan-Peraturan Pelabuhan dan Dermaga (Mengkompaun Kesalahan) 2008.
Ports and Harbours Enactment 2002:
Ports and Harbours (Compounding of Offences) Regulations 2008.

KERAJAAN TEMPATAN

Tambahan Keempat No. 6 bertarikh 23 April 2009.

- L 9 - Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961:
Perintah Kadaran Lembaga Bandaran Kudat 2009.

The Local Government Ordinance, 1961:
The Kudat Town Board Rates Order 2009.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2009 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2009

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2008 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.